

Yhdysvallat esittänyt kahden vuoden kieltoa ydinvoimakokeiluille

Valkoinen talo teki tämän myönnötyksen tarkoituksella että se tekisi tuntuva vaikutuksen maailman mielipiteeseen

WASHINGTON — Yhdysvallat, tehdessään myönnötyksen Venäjälle, sopi eilen ehdollisesti hyväksymään kahden vuoden kielon ydinvoima-asien kokeiluille, jos Venäjä suostuu pysyvästi lakkauttamaan atomisten aseiden tuotannon.

Pres. Eisenhower valtuutti tämän merkittävän muutoksen Yhdysvaltain aseilain poliittisessa ja henkilo-kohdaksi tiedotti siitä heti sen jälkeen, kun se oli esitetty Venäjälle aseilainuudistuksessa Lontoossa. Aikaisemmin Yhdysvallat oli kiinteästi vaatinut 10 kuukauden rajoitusta kokeilujen kielolle.

Maailman mielipide

Valkoinen talo selvästi halusi myönnötyksen tekevän mahdollisimman suuren vaikutuksen maailman mielipiteeseen.

Kuinka suuresti tämä uusi toimenpide vaikuttaa Lontoon neuvotteluihin on tällä kertaa vielä epävarmaa, mutta venäläisten hyökkäykset yleisesti läntisten edustajien asenteeseen elisessä aseilainuudistuksessa antoivat viittauksen, että neuvottelut ovat vielä koko tiukasti umpijäissä.

Venäjän edustaja Valerian Zorin sanoi läntisille neuvottelijoille, että jos Yhdysvallat ja Amerikan kahden vuoden kielon lopettaa atomien ja ydinasen kokeilut, niiden on hylättävä kaikki tämän jutun ja "aseilainuudistuksen välillä" olevat siset.

Läntisten ehto
Terävänä vastakohtana tälle Moskovan normaaliasenteen jällekkorokustukseen Eisenhowerin lausunnossa julistettiin, että Amerikan kahden vuoden kielon hyväksyminen kokeiluille on erikoisesti liitetty ehtoon, että Venäjä suostuu "pysyvästi lopettamaan ydinvoima-asien tuotannon aseiden valmistuskokouksessa ja varustusten tarkastusjärjestelmän takamaan sopimuksen toteuttamisen."

Zorin oli lausunut tervetulleena Yhdysvaltain kahden vuoden tarkouksen, kun se eilen esitettiin Lontoon neuvotteluissa sen raportin mukaan, mikä asiasta annettiin valtiotieturin tahoilta. Tässä raportissa sanoi Zorin Zorin sanoneen kokoukselle, että Venäjän olisi otettava itselleen osaltaan ansioksi, saattaessaan läntiset valtiot tähän asenteeseen, mikä kaudesta päättien oli viittaus Venäjän aikaisempaan esitykseen kokeilujen keskeyttämisestä kahdeksi tai kolmeksi vuodeksi.

Reportti valtiotieturin vastavai-kutuksesta Zorinin oli toistoa Yhdysvaltain korkeamman tason tietolähteestä Lontoossa.

Koskee yhtä kipeästi kuin jos ei olisi-kaan käyttämättömien varojen jään-nöstä, vaikka kohta isku ei tuntuisi-kaan aivan heti.

Suunnilleen kaksikolmasosa käyt-tämättömistä varoista on jäänyt ai-kaisemmista myönnötyksistä aseasus-tuksiin. Suurempina tekijänä siihen on, kun dollari on merkittävä sel-laiseen kuin esim. lentokoneeseen, hyök-käysvaunuun tai laivaan ja voi kulu-a parikin vuotta ennen kuin ase tai väline on lopullisesti mennyt perille ja maksettu. Toinen kulutuksen vii-vyttäjä, mikä koskee niin sotilaallista kuin taloudellistakin avustusta, joh-tuu siitä seikasta, että kansainvälis-sä ohjelmassa on saatava sopimukse-aikaan, miten varat käytetään ja neu-vottelut vievät aikaa.

Yksinä teknillinen avustus tai ohjelman neljäs kohta oli jättänyt enemmän kuin vuoden käyttövarat jäännöksi, kaiken kaikkiaan 165 miljoonaa dollaria uuden talousvuo-den alkaessa heinäkuun 1 p:nä. Viivy-tys tässä ohjelmassa esimerkiksi voi aiheutua ajassa, mikä on kulunut yli-opiston kanssa tehdyn sopimuksen tekniikan ulkomaille lähettämisen ja työn lopullisen alkamisen välillä.

Edustajahuoneen varainmyönnötyk-siä laski, että \$667.050.000 viime vuoden käyttämättömistä va-roista oli vielä vapaa maksuumerkin-nöistä avustustilille ja niinpä se uudelleen myönsi koko summan, vaikka kohta se oli \$52.450.000 enem-män kuin Eisenhower oli pyytänyt uudelleennyönnettäväksi.

Terästyöläisten palkka ja hinna nousu teräkselle

WASHINGTON — Terästyöläisten union tahoilta on saatu, että palkan-korotus, mikä on saatu neuvottelujen kautta union jäsenille, ei ole inflaa-torinen, mutta terästyöläiset korot-taessaan teräksen hintaa, teki unionista syntipukin ja korotti tavallista enem-män hintaa teräkselle.

Komitean kuulustelussa oli U.S. Steel Corp:n johtokunnan puheen-johdaja Roger M. Blough sanonut, että kuuden dollarin hinnankorotus terä-sen hintaa, mikä tuli voimaan heinä-k. 1 p:nä, oli seuraus kun terästyöläiset korotettiin palkkaa 15% senttiä tun-nille ja lisäksi muutkin kustannuk-set olivat kohonneet.

Otis Burbaker, union tutkijaosast-on johtaja, sanoi todistuksessaan te-räksen hinnan nousun sitten toisen maailmansodan jälkeen olleen luon-notoman kustannuksien kohoamisen suhteen. Ja ovat nämä tarkoitukselli-sesti järjestetyt samanaikaisesti pal-kankorotuksien kanssa, että unionista voidaan tehdä syntipukki.

Burbaker väitti, että U.S. Steel olisi voinut laskea teräksen hintaa kuudella dollarilla sen sijaan että ko-rotti ja myöskin voinut sisällyttää palkankorotukset muihin kustannuk-siin ja sitenkin olisi "ansainnut enemmän puhdasta voittoa verojen suorituksen jälkeen v. 1957 kuin on koskaan ansaittu korporaation olin-aikana." U.S. Steel oli ensimmäinen, joka ilmoitti korotuksen teräksen hinnalle.

Burbaker sanoi työläisten tuotan-tokyvyn — teräksen tuotto tunnissa työstä — on lisääntynyt 5 pro-sentilla tähän mennessä tänä vuonna. Sanoi palkankorotuksen osoittavan 5.9 prosenttia, mikä voidaan hyvin korvata tuotannon lisäyksellä.

L-Saksa ei aio rukata saksanmarkkan kurssia mitenkään

BONN — Mikäli saksanmarkkan arvo muiden maiden rahanarvoon on kysymyksessä, niin siinä ei Saksan tahoilta tule muutoksia tapahtumaan. Ilmoituksen julkaisi Länsi-Saksan hal-litus senjälkeen, kun se oli asiasta neuvottellut Länsi-Saksan Keskuspan-kin kanssa.

Hallituksen julisteessa tehdään sel-väksi se, ettei saksanmarkkan ja dol-larin välisissä suhteissa tule tapahtu-maan muutoksia. Tämä tu... useiden Euroopan maiden vaatimus, että saksanmarkkan suhteita dollariin muutettaisiin. Jos saksanmarkkan arvo on liian alhainen muiden maiden rahanarvoon verrattuna, niin siitä johtu-vaan problemiin ratkaisu kuuluu asianomaisten maiden hallituksille.

Kuolemantuomio Bulgariassa kavalluksesta

BELGRADE, Jugoslavia — Bulga-riassa julistettiin kuolemantuomio kahdelle kansalaiselle, jotka huomattiin syyllisiksi varojen kavallukseen. Kavallettu summa oli \$38,780.



Lenssin sanotaan olevan lievempää laatua

BOSTON — Valtion yleinen terveys-virasto on sanonut aasialaisen influ-enssan olevan toisinto "influenssa A:n viruksesta," mikä on hyvin tar-koin turkittu. Viitataan siihen, että tautia ei ole vielä tiedotettu valtiossa, virasto sanoo olevansa pahoillaan, kun niin paljon julkisuutta on annettu aasialaisen "lenssin" ilmenemiselle muualla. Käyntiä oli kuitenkin, kun ei tiedetty taudin ilmetessä Aasiassa tänä vuonna, että se oli vain toisinto influenssa A:sta.

"Näistä viruksista aiheutunut tauti on aina ollut lievä ja ei ole olemassa mitään viitteitä tällä kertaa, että toisin ko tänä vuonna aiheuttaisi mitään va-kavampaa tautia."

Kuv. Furoco on pyytänyt viraston varustautumaan mahdollista rokko-tausta varten siinä tapauksessa, jos tauti leikkii ihmisiä laajemmalla mi-tassa Massan valtiossa.

YK kieltäytynyt käsittelemästä arabien väitteitä

UNITED NATIONS, N. Y. — YK:n turvallisuusneuvosto on kieltäytynyt käsittelemästä Venäjän tukemia 11 arabikansan väitteitä, että Britannia uhkasi maailmanrauhaa lähettämällä asejoukkoja kukaistamaan kapinaa Muscatin ja Omanin sulttaanikun-nassa. Asian käsittelemään 11 jäsenen turvallisuusneuvostossa olisi tarvittu 7 ääntä, mutta vain neljä — Venäjä, Irak, Ruotsi ja Filippiinit — äänesti-tyt esityksen puolesta. Britannia, Ranska, Australia, Kuuba ja Colom-bia vastustivat asian väittelyä neu-vostossa. Yhdysvallat pidättäytyi äänestämästä ja Kiina ei osallistunut koko esitykseen.

Venäjän valtuutettu Arkady A. Sobolev väitti, että Britannia ase-joukoillaan tunkeutui suojelemaan brittiläisen ja brittiläis-amerikkalais-osen öljy-yhtiön etuja sulttaanikun-nassa Arabian niemimaan kaakoi-simmassa kärkeä. Sanoja lisäksi, että käsittelemästä lausunnossa valtiot-sihteeri Dulles vihjasi, että Yhdys-vallat ja Britannia suunnittelevat yhteistä "hyökkäystoimenpidettä" ara-bien kansoja vastaan.

Yhdysvaltain valtuutettu Henry Cabot Lodge huomautti terävästi, että Sobolevin on paremmin muistettava Venäjän edesottamiset, jotka oli toi-sen maailmansodan hyökkäysten ai-kuunpania ja varsinkin olisi hyvä pitää mielessä, mitä tapahtui Unka-rissa ja kenenkä tahoilta.

Yhdysvaltain nuorukaisia mennyt Kiinaan

HONGKONG — Pekingin radion tiedon mukaan Yhdysvaltain koulu-laisia on saapunut Kiinaan. Jouk-kuun lukumäärä ei ole ilmoitettu, mutta ne ovat Moskovan nuorisofes-tivaaleissa olleita. Joukkueesta oli ollut seitsemän kymmentä henkilöä, mutta niitä oli ollut yhdysvaltalaisien ohella Filippiiniläisiä, Syyrialaisia, Le-banonilaisia, Moroccolaisia, Länsi-Sak-sasta, Koreasta, Vietnamilaisia, Indone-siasta, Burmasta, Australialaisia ja Uudesta Seelannista. He tulevat ole-maan Kiinan kommunistisen nuorisoi-liton vieraina.

Venäjä avustaa aseilla joita ei kyetä käyttämään

WASHINGTON — Amiraali Arthur Radford on sanonut senaattoreille, et-tä Venäjä täyttää jotkut Keski-Idän maat aseilla, joita ne eivät kykene käyttämään, vain siksi että voi antaa kansalle hyvän kuvan siitä, kuinka avuliaisita kommunistit ovat heille. Li-säksi huomautti, että jos aseita aio-taan käyttää niissä maissa, silloin ni-hin on saatava "rajoittamatonta luku-venäläisiä" lentävään lentokoneella ja miehitettävään hyökkäysvaunuun.

Väitellään ulkomaa-avustuksen tar-peellisuudesta ja poistoja vastaan, Radford sanoi, että pitkä neuvottelu-ja tarvitaan ennen kuin sopimukset on tehty Yhdysvaltain liittolaisten kanssa aseavustuksen luovuttamiseksi.

"Me emme tee samalla tavalla kuin kommunistit," sanoi hän. "Me emme juoksuuta aseita niihin maihin, jotka eivät kykene niitä käyttämään eikä pi-tämiään huolta, niin kuin kommunistit ovat tehneet ja tekevät. Ne sujutta-va aseita joihinkin varmoihin maihin Keski-Idässä, mutta armeijat ja ilma-voimat eivät kykene niitä käyttämään. Vähän ne siitä välittävät. He ovat sa-neet ja saavat vaikutteet avustuskul-laan. Se tekee vaikutuksensa kansaan. Mutta ne tarvitsevat siellä rajoitta-mattoman määrän venäläisiä ottamaan huolen aseista, käyttämällä niitä, niin hyökkäysvaunuja ja lentokoneita kuin muitakin sotilaallisia välineitä — jos maitten kansat niin tahtovat. Ja sen ne tekevät."

Radford kyllä nimitti maatkin, joil-le tätä ystävällistä avustusta annetaan liian kanssa, mutta sanoi niiden tietojen olevan luokiteltua salaisiksi ja niin ollen ei niitä voida antaa julkis-suuteen. Sitä huolimatta puhe pian kääntyi Syyriaan ja sen edesottami-siin ja että tapahtumien kehitystä pidetään tarkasti silmällä.

Curleyn valintaa yritetään estää

BOSTON — Massa'n lainlaattajakun-nalle on esitetty lakialoite, mikä lak-kauttaisi valtion työsuhtekomission ja siirtäisi sille kuuluvat tehtävät valtion sovitteiluautakunnalle. Edus-taja Theodore J. Vaites (r. Melrose), joka lakialoitteen komission lakkaut-tamiseksi on laatinut ja esittänyt, lä-hetti samalla myöskin kirjeet kuv. Furocolle ja kuvernöörineuvoston jäsenille pyytien, että komission avointa palkkaa ei täytettäisi. Muu-taminta tunteja myöhemmin kuvernö-ri oli tiedottanut esittävänsä neuvos-tole, että komission avonaiseen paik-kaan valittaisiin ent. kuv. 82 vuoden ikäinen James M. Curley \$7,500 vuosi-palkalla.

Tämän komission lakkauttamista on esitetty jo ennenkin. Vaitesin laki-aloitte on esitetty tavallisen esitysra-yll seitsmänkymmentä henkilöä, mutta niitä oli ollut yhdysvaltalaisien ohella Filippiiniläisiä, Syyrialaisia, Le-banonilaisia, Moroccolaisia, Länsi-Sak-sasta, Koreasta, Vietnamilaisia, Indone-siasta, Burmasta, Australialaisia ja Uudesta Seelannista. He tulevat ole-maan Kiinan kommunistisen nuorisoi-liton vieraina.

Venäjälläkin vähän insinöörejä

SAN FRANCISCO, Calif. — Johtava venäläinen tiedemies on lausunut aja-luksensa, että hänen maansa ei ole vielä valmis lähettämään keinoetoi-lia satelliitteja avaruuteen. Hän hu-mautti myöskin, että Venäjällä ni-muin Yhdysvalloissakin on puute insi-nööreistä. Lisän myöskin kertoi, että nemmisti Venäjän tiedemiehistä ovat siinä käsityksessä, että kaikki ko-keellut atomipommitella olisi lopetta-ta sodan vaaran takia ja myöskin on ekin mahdollisuus, että ne aiheutta-vat geneettisiä vaurioita ihmisille.

Tämän suuntaisia tietoja antoi uu-tiskonferenssissa tri Vladimir Kotelnik-ov, Venäjän Tiedekatemian radio- ja elektroniasaston johtaja. Tri Kotelnik-ov on tällä lauantaina 16-henki-löisen valtuuskunnan kanssa osallistu-nassa läntiseen elektroninäyttelyyn ja konventtiin. Insinöörien puuteen sa-ko, jota on pidetty epäsuorasti sen takia, kun elektroniteollisuus on niin suures-ti kasvanut.

Opettajien lakko uhkaa Pawtucketia

PAWTUCKET, R. I. — Opettajien lakko yleisten koulujen syyskoulukau-den alkaessa syysk. 4 päivänä on uhka-na koulukomitealle, ellei sitä ennen ole tehty sopimusta American Federa-tion of Labor Alliansin kanssa. Uu-desta sopimuksesta on käyty neuvot-teluita usean kuukauden aikana ilman tuloksia.

Syyriassa syytetään Yhdysvaltoja armeijan puhdistamisen nimessä

Syyrian hallitus virallisesti ilmoitti vangin-neensa armeijan upseereita ja syyttää niiden toimineen Yhdysvaltain hyväksi

DAMASCUS — Hallituksen on vihdoinkin täytynt ilmoittaa armeijan upseerien vangitsemiset, jotka se aikaisemmin kielsi. Eroittamisia kylläkin ilmoitettiin toimitetun, mutta vangitsemis-huuh torjuttin.

Hallitus ei kuitenkaan vielä ole il-moittanut vangittujen henkilöiden ni-miä. Ne kuuluvat turvallisuusasioihin, joten sen vuoksi nimien ilmoittaminen on siirretty siihen saakka, kun tutki-musten toimeenpano on loppuun su-ritettu.

Birzin ilmoitus
Armeijan johtoon nimitetty uusi mies, kenraali Afif Birzi, ilmoitti ai-kaisemmin kymmentä armeijan upse-eria kuulustellun, olivatko he amerikkalaisien kanssa juonittelemassa Syy-rian hallituksen kukistamista. Samalla hän ilmoitti, että uusia kuulusteluita toimitetaan toisten virkailijain kes-kuudessa ja että vangitsemisakiin kul-laan toimeenpanemaa.

Birzi sanoi saaneensa tietää, että Amerikassa valmistetut kangsterit ai-koivat ottaa hänet ja muitakin Syy-rian sotilasjohtajia hengiltä. Nyt il-moitetaan juoneen sekaantuneen syy-rialaisia sotilasviranomaisiakin.

Elävät olo kommunisteja

Kenraali ja hallituksen jäsenen tor-juvat syytteen, että heidän valtaan-pääsy on Venäjän kommunistien hy-väksi suoritettu kauppa. Heidän sa-nojensa mukaan Syyrian armeija ei ole suorittanut minkäänlaista kaap-pausta. Samalta tahoilta myös huomai-tettiin, ettei sotilasjohdon muutokse-la ollut mitään tekemistä niiden kaup-paneuvottelujen kanssa, jotka hilj-tain käytiin Moskovassa. He sanovat tekevänsä kauppasopimuksia myös länsimaiden kanssa, jos se voidaan paljon hyvää."

TUOREIMMAT UUTiset

CHERBOURG — Utah Beachella D-Dayn aikana uponneen laivan sisältä puhdistusvälineet löysivät viidenkymmenen Amerikan sotilain luurangon. Laiva kuului vuonna 1944 olleeseen maahinnouslaivastoon. Sotilaat haudataan Amerikan hautaus-maahan Saint Laurentiin.

MOSKOVA — Armeijan sanomalehti "New Star" kehoitti ar-meijan poistamaan ruokailuhuoneen ovelta "Officers only" kyltin ja ruokailuun yhdessä alustensa sotilaiden kanssa. Sanoma-lehti vetoaa upseereihin ja sanoo että demokratisoiminen ja keski-näisten suhteiden lähentyminen sotilaiden ja upseerien välillä parantaisi asioita militarisetilla kannalta katsottuna paljon.

CALTANISSETTA, Italia — Kasun räjähdys aiheutti sulfaatti-kaivannossa seitsemän kaivosmiehen kuoleman. Kolme on kadok-sissa ja kahdeksan saatiin pelastetuksi.

KÖÖPENHAMINA — Suuri venäläinen risteilijä ja hävittäjä-alus kulki ohi Tanskan rannikon ja oli matkalla Välimerelle. Risteilijä oli Mikhail Kutuzov ja hävittäjän nimi on Bezukorshennyj. Moskovan radion ilmoituksen mukaan laivat menevät "vieras-käynnille Albaniaan."

MOSKOVA — Burman ja Syyrian oppilaat Moskovan yliopis-tossa ovat menneet lakkoon, jonka avulla koettavat saada paran-nuksia oloihinsa. Asian ilmi antoivat Moskovasta Wieniin saapu-neet matkailijat.

DETROIT — Union ja sanomalehti-yhtiön edustajain ilmoite-taan neuvottelujen jatkuvan postittajain lakon johdosta. Oi-keuslaitos kieltäytyi hyväksymästä yhtiöiden pyyntöä estetuomion antamiseksi lakkovaltiotietä vastaan.

WASHINGTON — Hallituksen korkeimmat neuvonantajat ilmoittavat vähentävän hallituksen palkkatiläiä niin paljon kuin mahdollista. Nyt on tällä kertaa tosi kysymyksessä.

WASHINGTON — Senaattori Fulbright sanoo hallituksen toi-menpiteen, kun se on asettanut sanomalehtimiehille matkustamiskiel-lion Kiinaan, olevan pään sanaan pilloittamista. Hän esittää päätöslauselman, joka antaisi oikeuden matkustamiseen.

PAWTUCKET, R. I. — Kaksi koulukomitean jäsentä uhkaavat vedota asian oikeuslaitukseen, jos kaupungin koulujen opettajat pitävät lupauksensa ja menevät lakkoon. Opettajain Yhdistys on uhanut julistaa lakon syyskuun neljäntenä päivänä, jolloin kou-lut avataan, ellei uutta palkkasopimusta siihen mennessä aikaan saada. Opettajain vaatimuksia ei ole ilmoitettu.

UNITED NATION — Yhdistyneiden Kansakuntien Turvalli-suusneuvosto ei ottanut käsiteltäväkseen Neuvostoliiton kannatta-maansa syytöstä, että Englannin toimenpiteet Omanissa uhkaavat rauhaa Keski-Idässä. Puuttui kolme ääntä tulkakseen käsiteltä-väksi.

WASHINGTON — Hallituksen kalastus- ja metsästysvirasto yrittää etsiä uusia menetelmiä, miten voitaisiin suojella jääkarhu-ja olemassaoloa. Yhtenä keinona on lain laatiminen, joka antaa suojelusta tuolle harvinaiselle eläimelle. Metsästäjät ovat alka-neet käyttää lentokoneita etsiessään karhujen olinpaikkoja, joka suuri edistää metsästäjain mahdollisuutta karhun kaatoon.

WIEN — Tšekkoslovakian oikeus tuomitsi roomalais-katoli-laisen papin yhdeksän vuoden ajaksi vangilaan, kun hänet huo-mattiin syylliseksi "valtiostavastaiseen toimintaan. Papin nimi on Laclaw Filipek ja hänen kerrotaan kuuluneen siihen pappis-joukkueeseen, jotka viime kesäkuussa tuomittiin useiksi vuosiksi vankuteen.

LONTOO — Mrs. Malvina Zimmit, yhdysvaltalaisen valtiomie-hen Bernard Baruchin tati, täytti 101 vuotta eilen. Näyttävät olevan sitkeää sukua, sillä Mr. Baruch hiljattain täytti 87 vuotta.

LATEST DIVIDEND 3% A YEAR

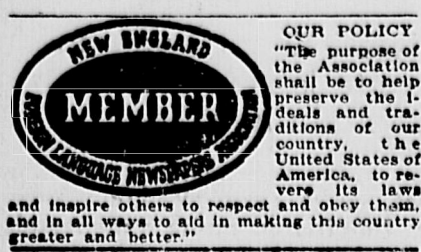
WORCESTER NORTH SAVINGS INSTITUTION

REPORT SQUARE
PITTSBURGH, MASSACHUSETTS

RAIVAAJA

TOIMITTAJAT:
Elis Sulkanen — Tolvio N. Nouse
Jallu Honkonen
Tolm. puh. 2-0661 — Konttorin puh. 8-9623
HENRY PURANEN, Manager
Tilaukshinnat Yhdysvalloissa ja Canadassa:
Vuosikerta \$12.00 — Kolme kuukautta \$4.00
Puoli vuotta \$7.00
Suomessa: 1 vk. \$16.00 — 6 kk. \$9.00

Entered as second-class matter May 1, 1911, at the Post Office at Fitchburg, Mass., and is entered under Section 1103, Act of October 3, 1917, as Second-Class Matter. Post Office at Fitchburg, Mass., established March 8, 1879, as amended. Published daily, except Saturday and Sunday, by the Raivaaja Publishing Company, 48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.



Väestön suojelemis-ohjelma

Kongressin edustajahuone hyväksyi hiljattain eräitä korjauksia v. 1950 siviilipuolustuslakiin. Huomattavin muutos oli se, että siinä hallituksen puolesta varataan valtiolle muutamia miljoonia dollareita lisää ja kehoitetaan niitä parempaan yhteisömintaan siviiliväestön suojelemiseksi mahdollisten atomihyökkäysten varalta.

Edustajahuoneen väittelyn jälkeen hetimiten liittohallituksen vastuunalainen organia, House Government Operations Committee, julkaisi siviilipuolustusloja koskevat tutkimustensa tulokset, mitkä päätyivät siihen toteamukseen, että ainoa keino Amerikan kansan atomiuhdyökkäykseltä suojelemiseksi olisi rakentaa yli maan ulottuvat pommitusajot, jotka tulisivat maksamaan noin 20 biljoonaa dollaria.

Edustajahuoneen päätös ei tarkoita mitään tällaista, vaikkakin se ottaa askelen siihen suuntaan. Californialainen dem. edustaja, Chet Holifield, joka kuuluu kongressin yhteiseen atomivaliokuntaan ja siis voi asiantuntijana käsitellä kysymystä, selitti alahuoneen istunnossa, ettei siviiliväestön puolustustoimenpiteet ja sitä tarkoittavat suunnitelmat vielä lainkaan vastaa tarkeitustaan. Hiljattain järjestettiin yleismaaillinen hälytysoperaatio, jonka tarkoituksena oli harjoittaa ihmisiä kohtaamaan yllätyksellistä hyökkäystä ja varjellaan itseään. Jos leikkivähyökkäys olisi ollut todellinen, niin mainitun kongressin edustajan käsityksen mukaan ainakin 54 milj. asukasta olisi kuollut tai joutunut surmanloukkuun. Tarkeitusperiensä puolesta koehälytys epäonnistui pääasiallisesti sen vuoksi, että kansajoukot eivät asiaa ottaneet vakavalta

kannalta ja toiseksi siksi, ettei heillä ollut minkäänlaista suojaapaikkaa tarjolla.

Tähän astiset siviilipuolustus-toimenpiteet ja ohjelmat ovat mainitun kongressimiehen lausunnon mukaan yleensä riittämättömät. Hallituksen puolesta on viitattu suurkaupunkien purkamiseen ja asutuksen levittämiseen laajemmille alueille, mutta Siviilipuolustusvirasto ei ole tehnyt mitään tämän suunnitelman toteuttamiseksi. Ja tarkemmin asiaa katsellen esille astuu niin suuria teknillisiä vaikeuksia, ettei sen toteuttaminen näytä mahdolliselt. Yhtä mahdollto-ma tuntuu myöskin 20 bilj. dollarin pommisuijojen rakennus-suunnitelma. Pienemmätkin väestön suojelemista tarkoitta-vat ohjelmat (ja suunnitelmat jäävät paperille pääasiallisesti sen vuoksi, ettei kansa niihin suhtaudu vakavasti. Oikein tai väärin, mutta useimmat ajattelevat, että jos kerran atomiseen sotaan joudutaan, niin kaikki suojeleustoimenpiteet silloin ovat turhia. Sanomattakin on selvä, että tällainen käsitys on väärä ja sen oikaisemiseksi pitäisi siviilipuolustusviranomaisten tehdä jotakin pätevampää kuin tähän asti on tehty. Kunnollista valmistustyötä tarvitaan.

Tiedemiehet ovat kuitenkin oikeassa siinä, että ainoa keino millä kansat voidaan suojella atomisodan kauhuilta on estää sota. Ja sen estäminen on mahdollaista vain kansainvälisten sopimusten ja kansainvälisen lain hyväksymisen kautta — lain, joka poistaa anarkian kansojen-välisistä suhteista.

Moskovan "avustus"

Englannin hallinnollinen kansainvälisen politiikan instituutti on eräissä aikakauslehdessä julkaissut tutkimuksensa Neuvostoliiton ulkomaista avustushjel-masta, josta kommuistien pii-reissä on paljon puhuttu ja pääty siihen toteamukseen, että sen nimessä Moskova harjoittaa "kaikkien aikojen suurinta bluffia".

Todellista lahja-avustusta ei siltä taholta anneta oikeastaan lainkaan ja niissäkin tapauksis-sa, joissa kysymys on tavareiden viennistä huojennetuilla ehdoil-la kiinnitetään siihen sitovia ropaganda-vaatimuksia. Yleensä vientituotteistaan Venäjä vaatii korkeita hintoja ja mikäli aseita-on kysymys, ne ovat useimmiten pelkkää romutavaraa.

Neuvostoliiton lainat annetaan toisissa tapauksissa edullisilla maksuehdoilla, mutta vastapain-siinä venäläiset vaativat oikeut-ta lähettää omia asiantuntijoitaan valvomaan toimitettavien tehdaslaitosten rakennustöitä ja muita yrityksiä, joihin lainat kiinnitetään. Useimmat lainoja ot-taneet maat ovat niiden kautta joutuneet rasittavan velkataakan alaiseksi. Niinpä esim. Afganis-tan on velkaa Neuvostoliitolle

Heikentyvä puolue

Varsovassa ilmestyvä Puolan kom-munistisen puolueen kerran kuussa ilmestyvä teoreettinen julkaisu lau-suu huolestumista siitä, että Puo-lan kommunistisessa puolueessa on kehitys kulkenut väärään suuntaan Kun kommunistit ja sosialistit yhdis-tyivät vuonna 1948 yhdeksi puolueek-si, sen nimeksi pantiin Yhdistynyt Työväen Puolue. Niinä aikoina työläi-set muodostivat 60,5 prosenttia puo-lueen jäsenistöstä.

Mutta vuosien mittaan on kehitys kulkenut siihen suuntaan, että vuo-na 1956 työläisjäsenien määrä puo-ueessa edusti vain 44,6 prosenttia jä-senistöstä, ja vuoden 1957 kuussa: on tilanne kehittynyt jatkuvasti sa-maan suuntaan. "Tässä on vakava ti-lanne", sanoo Nowe Drogi, ylimmäi-nen lehti, artikkeleissaan, " eikä puo-ue ole sitä ottanut harkittavakseen Jos totuus kerrotaan julkisuudessa, voidaan sillä kenties saada puolueen toimihenkilöt toimenpiteisiin puo-lueen kokoukseen muuttamiseksi".

Totuus on, sanoo lehti edelleen, että puolue on yhä enemmän muut-tumassa virkamiesten ja byrokraat-tien, eli kuten sana kirjaimeilisesti puolekielestä käännettynä kuuluisi, "aivotyöläisten" puolueeksi. "Aivo-työläisiksi" ei kuitenkaan lasketa varsinaista älymystöä. Henkisen alan työtekijöiden suhde puolueessa on noussut vuoden 1948 20,3 prosentista 39,5 prosenttiin vuonna 1956. Ja uusien puolueeseen pyrkijöiden mää-rästä tätä nykyä on puolet "aivotyö-läisiä", suuresti ylittään lukumääräl-lään varsinaiset työläiset.

Vastaavasti on puolueen jäsenistö-nä ollut talonpojat suhteellisesti tulleet huomattavaksi vähemmistöksi.

Se tervan ja nikotiinin siivilöinti savukkeista

II

Tupakan laadusta nykyisissä savukkeissa ja salaisuuksista tupakka- ja savuketeollisuuksissa

Edellisessä artikkelissa savukkei-den valmistuksesta tulittiin niissä ja-kyisin käytettävän tupakan laatuun saakka. Todettiin laatuun ja kypsyt-tämisensä puolesta parhaan North Carolinan savuketupakan menekin huonontuneen syystä, että savukkeita on ruvettu valmistamaan väkeväm-mästä ja halvemmasta eikä korke-a luokkaisimmasta lehtitupakasta. Niin on tapahtunut siinä määrin, että hal-lituksen varastoihin on hyvää tupak-kaa kiertanut suunnattomat määrät

summan, joka vastaa noin nel-jänneksen maan kansalaistulois-ta. Egyptin puuvillasadot vie-ttiin viime vuonna yli 40 pros. kommunistisiin mihin.

Moskovalle on mahdotonta harjoittaa sopimusmaitensa avustustoimintaa senkin vuoksi, että sen talousjärjestelmä on yksipuolinen ja siltä puuttuu tar-keitä vientitavaroita. Itse neu-vostovaltion taloudellinen tilan-ne on tuskallinen sen vuoksi, että sen on täytynyt rajoittaa sa-telliittiensä riistämistä kansoissa kehittyneen opposition johdosta.

Kun talonpojat muodostivat 16,9 pro-senttia puo-ueiden jäsenistöstä yh-teentymisen aikana, on talonpoi-kin määrä nyt vain 12,8 prosenttia, ja uusien puolueisiin pyrkijöiden kes-kudessa on talonpoikia vain 7,6 pro-senttia.

Lehti ei maininnut mitään puo-lueen jäsenmäärästä viime vuonna Liittojen yhtessä ilmoitetttiin, että 1,442,000 jäsentä lunasti jäsenkortti-sa. Vuonna 1955 ilmoitettiin puo-lueen jäsenmääräksi virallisesti 1,343,000. Tämän hetken jäsenmää-rä jää vain arvausten varaan. Kun puo-ue sai viime vuoden syksyllä suu-remman vapauden Neuvostoliiton vaikutuksen alaisuudesta, ei puolueen jäsenyys enää merkitse parempia työ-paikoja ja parempaa sosiaalista tur-valisuutta. Myöskään ei jäsenten enää tarvitse osallistua pakollisiin puoluekokouksiin, joten on varsin il-meistä, että huomattava määrä puo-lueen jäsenistä on enää nimellisesti jäseniä. Kun puolueesta eroaminen oma-aloitteisesti on mahdotonta, sa-noo Nowe Drogi, pysyvät monien jä-senten nimet jäsenluettelossa vielä kauan senjälkeenkin kun he ovat la-kanneet aktiivisesti oltamasta osaa puolueen toimintaan. Kuitenkin puo-lue kaiken aikaa poistaa jäsenistös-tään sellaisia, joiden ei katsota vas-taavan puolueen vaatimuksia, ja täl-laisia erottamisia tapahtuu niin pal-jon, että niiden määrä huomattavasti ylittää jäseniksi pyrkivien määrän.

Puoluetta kohtaan tunnetaan Puo-lassa jatkuvasti vastenmielisyyttä ja olojen tultua vähän vapaammiksi vii-me syksyn jälkeen, työläiset ovat avoimesti osoittaneet tyytymättö-myttänsä puolueen aikaansaannoksia kohtaan.

miten se tapahtui ja minkä ansoista. Selitti Journal:

"Burley on raskaampaa ja väke-vämpää kuin vaalea ja mieto lehti-tupakka. Savukkeidentekijät ovat tulleet huomaamaan, että maku täl-laisessa tupakassa on mieto eikä sen savu jätä tuskin jälkeä filteriin, mut-ta hyvää makuansa kylläkin. Johto-päätös siitä oli se, että ruvettiin se-koittamaan enemmän väkevää tupak-kaa sekaan, jotta se antaisi enemmän potkua siilauksillaan lävitse imaistu-na."

Tupakkakemistit sanovat raportis-saan, että keskimäärin burley-tupa-kan savuvirrassa on 16 prosenttia enemmän tervää ja 40 prosenttia enemmän nikotiinia kuin miedossa tupakassa. Mutta ei siinä kaikki. Par-haan luokan burley tulee lähinnä maata olevista lehdistä. Sensijaan latvapuolen väkevällä lehdistä oli en-nen niin vähän kysyntää, että niitä myytiin 20 sentillä pauna. Nykyisin tämän hinta on 60 senttiä paunalta, lähes sama kuin parhaalla burley-tupakalla.

"Muistampa senkin ajan, jolloin tuskin vaivauduin kuljettamaan mo-komaa markkinoille," sanoi eräskin Kentuekin burley-tupakan kasvatta-jia Wall Street Journalin reporterit-le. "Se oli kelpaamattomana sivuun heitetävää."

Ala-arvoisemman tupakan käyttö on saanut ymmälle jopa yksin bur-leyn kasvattajat. John Berry, Burley Tobacco Growers Co-op. Associatio-nin varapresidentti, on sanonut kon-gressin komitealle: "Minusta tällai-nen näyttävä huonoista. Se johtaa aika-nansa huonoon maineeseen savukkei-den valmistajat niinkuin niiden sa-vukkeetkin."

Hän jatko selostuksessaan, että burleyn "jätteet", joita myytiin 18 sentillä pauna 1954, kohosivat seu-raavana vuonna 41 senttiin paunalta, tulien yht'äkkiä erittäin halutuksi tupakaksi.

(Jatk. 5:nnellä sivulla)

JUTUSTELUA

Nurinkurin komento

"Jos meidän kaivosta vesi loppuu niin..." Sepähän se. Ei ole kallion alla sitä lähdeä, josta lauletaan. Moni seudun farmari, moni kaupunki ja kylä, on saanut tuta millainen tärkeä elämänlähde, elämän ylläpitäjä, puhtauden aho, kaiken voide ja bal-sami sittenkin on vesi.

Toinen satamaton kuukausi menee loppupuoliskoon näillä main. Mustat pilvet purjehtivat taivasta synkistä-nsä vedetönnä, pisaraa pirskahut-tamatta. Heinikot ovat kulona niin etteivät Californiassa pahemmin. Kas-vit näntyvät, peruna kääpiöttyy mullassa, omena puussa.

Mutta pahempaakin on olemassa. Lehdet kertovat hurmuista onnetto-muuksista, kuinka tulvat toisin pau-tuivat ovat hävittäneet sadottain ih-misasuntoja, yleneet muknansa ih-misiä ja eläimiä, kuinka vainiot, tiet, ja kokonaisat kylät ovat tulvaden valtaamia, kodit hävitetyt, omaisuudet menneet.

Minkäs teet veden valtaa vastaan. Sen voimaa ei sammuta mikään. Pit-käkin kotva poutaa ja aurinkoista ilmaa on parempi kuin tulvan käisin joutuminen, jos asiaa lähemmin ajat-telee.

Mutta — missä kaivo on kuiva sy-vennettäköön sitä nyt eikä silloin kuin siinä on vettä. Korjattakoon myös vuotavat katot, sillä niin var-



Order your copy from us now !

RAIVAAJA, Fitchburg, Mass.

masti kuin aurinko idästä nousee, tulevat taasen sateiset ajat.

Nurinkurin on muitakin asioita. Katsokaatton, kun Savossa oli ar-viotta paristainen kurkkiparvi jo hei-näkuussa lentämässä etelä suunta-nassa. Eivät ne voineet olla poika-sia, vaan emälintuja. Olivatko munat paleltuneet, poikuuksioivat tuhotu-neet? Jotakin perin vakavaa täytyi olla kurkipoluisille pohjoisessa tapahtunut.

Mutta annas olla. Kauvatsalla Sa-takunnassa oli 15-päinen kurkkiparvi samoihin aikoihin nähty matkavaan pohjoiseen. Asiaa lieventää toki se, että Kauvatsalan lähellä on suuri Tammelan Torronsuo, jossa kurki pe-sii. Lentäjät hyvinkin olivat sieltä lähteneet noin vain pienelle huvil-lenolle kuumastuttamaan kauvatsa-laisia.

Mehän elämme uuden kuun aika-kautta. Vähänkö ja eikö aivan toisin-naamoin haastella tekokuun laitoista taivahalle siintävälle, loistavalle. Maassa, jossa paita on housujen pääl-lä, käy suuri tohina kuun laitoissa, se-kun pitäisi saada taivaalle toljotta-maan ennen Amerikan kuun sinne-estimiä.

Mahdollomuutena sitä ei enää kuu-lemma pidetä, että ihminen rupeaa laittamaan myöskin taivaankappalei-ta. Ei, ei pidä kysyä, onko kaikki pallollamme jo niin täydellistä, että pakotetaan kiipeämään taivaalle? Avaruudet kun ovat suuret ja avarat, on niissä kyllä tilaa venäläisillekin, joille ei näemmä riitä Siperia eiväk-kä satelliittimaat.

Lähemmän ajatellen, voisihan siinä olla pohjana sellainenkin ajatus, että jos kerran luovutaan Stalinin teloi-tusohjelmasta, niin aikaansa viralta-pantavia voidaan ruveta lähettämään

omatekoiseen kuuhun komissaareiksi, ettei takaisinpäluuta tarvitse pelätä. Selittävät tiedemiehet, että teko-ei keinokuu ei paista, vaan on se nähtävänä kiikareilla ainoastaan ilta-ja aamuhetkinä neljän minuutin ajan. Päivällä sen hämää aurinko, yöllä maan varjo.

— No, minkä tähe voan tuo siu-noomahetki? kysyy savolainen.

Vastaa siihen toinen: — No, sentähän kun se männä hönt-tyttyä sennii moista kyytiä, ettei silmää pysy hämässä.

Kaippa, kai.

Ansa

Italialainen rouvasihminen Angela Torinon kaupungista sai sakkoo 5000 liiraa "lievästä vakavammasta" ruumiin-maamen aiheuttamisesta. Hänellä oli nimet paha tapa pingottaa köysi ulko-ovelle niitä iltoina jolloin hänen avio-miehensä viipyi liian myöhään viinila-sin ääressä. Kerran aviomies lanke-siin tähän hänelle viritettyyn ansaan ja jumlistuneena sekä henkisesti että ruumiillisesta loukkaantumisesta nosti oikeusjuttuun valmoaan vastaan ja voitti. Voitto taisi kuitenkin koitua Pyrkök-sen voitoksi, sillä kukapa muu ne saket-maksoi kuin aviomies itse omasta kuke-karostaan. Ansa oli siis varsin nerok-kaasti laadittu.

Tulepa hintaa

Saamelastaistytö saapui New Yorkiin ja kadulla kävellessään sai pie-nen hiekkasirun silmäänsä ja joutui turvautumaan lääkäriin, joka suttui asumaan lähistöllä. Päästyään sirtusta eroon, kysyi apumies lääkärin hintaa. Potilas maksoi summan ja lääkäri kysyi, pitikö tämä summaa suurena. — En lainkaan. Ihmettelen tässä vain, että siitä tulee pahusen kor-kea kuutiointia.

Vallankumouksen jälkeen:

Kuinka Amerikan Yhdysvaltain muodostaminen tapahtui

Kirj. ELIS SULKANEN

Kompromissipäätöksiä

Kaikesta huolimatta monet olivat sotatutteleja, ja jopa New Jerseyn edustajan taholta vaadittiin kaiken salaisuuden paljastamista ja kysy-myskien kansalle julkistamista. Pidet-tiin ryhmäkokouksia. Valtiosääntöky-symys lähetettiin nyt erikoiskomit-tealle, joka valmisteli sitä ja rapor-teerasi tuloksistaan elok. 6 p:nä. Useimmat lain kohdat tulivat nyt hy-väksytyksi ilman suurempia taistelu-ta. Presidentin toimi perustettiin lii-tohallitukselle annettiin laajat val-tuudet valtioiden yli, perustuslaki julistettiin korkeimmaksi laiksi, luo-ttiin kansallinen armeija ja keskus-hallituksen käsiin annettiin velka-kauppa-, tull- ja postioliojen järjeste-ly. Eri kompromissien kautta oli nyt päästy siihen, että komitea saattoi lopullisesti järjestää edustusperus-teen, joka sittemmin muutettiin 30-, 000:si ja sen, että alahuoneen ed-us-tajat valitaan väkluuvun perusteella, johon valtioiden oikeuksien puolu-stajat olivat taipuneet sen vuoksi, että sen käsiin annetaan hallituksen tulo-ja menoarvioiden käsittely. He saivat myöskin toisen myönnytyksen ylä-huoneen edustuskykyksessä, jossa asetettiin valtioiden tasa-arvoisten oikeuksien kannalle ja jonka perus-teella seuraavina vuosikymmeninä eri valtiot ja eri alueelliset intressit pyrkivätkin kohottamaan vaikutus-taan senaatin kautta. Toiselta puolen käsitettiin ylähuoneen valittujen herro-jen huoneeksi, joka aina pysyy luote-issa käsissä ja hallitsee mahdollis-sia selkäuksia alahuoneessa.

Mutta vielä ei oltu päästy ristiriit-tojen ohi. Lain lopullisessa lukemi-sessa tärmsäviit maanviljelys- ja kauppaedut vastakkain koko painola-an. Erityisen kriittilliseksi muodos-tui kysymys orjujen tuonnin verotta-misesta ja merenkulku- ja kauppaolo-jien laillisesta säännöstelystä. Kun eri valtioilla jo oli lakeja, joissa tuontitulli säädettiin orjille, niin esi-tettiin tämänsuuntaisten valtuuksien antamista myöskin liittohallitukselle. South Carolina nousi sotajalalle. Ansa etelän saada lisää orjia, jotka mer-kitsee lisää riisiä, indigoa, tupakkaa, puuvillaa jne., joilla pohjoislaistenkin saattavat harjoittaa tuottavaa kaup-paa. Kysymys nostatti uudestaan kes-kustelun orjuudesta yleensä. Väiteltiin vapaan ja orjatyön paremmuudesta, työvoimakysymyksestä ja loh-dutelliten eteläisillä sillä, että tuleva-lisuus tuottaa työtehtäjiä kylliksi vaikka ei henkiorjia olikkaan. Mut-ta kun vanha valtiosääntökään ei ol-ut rajoittanut valtioiden oikeuksia orjakykyksessä ja kun pohjoislai-setkin hyötyivät orjakapasta, niin miksi ei sitä nytkin voitaisi valtioille jättää, kysyivät esim. Connecticutin edustajat yhdessä eteläisten kanssa. Ja seuraus oli, että kysymys jätet-tiin valtioille ja sen lisäksi päätettiin, ettei kongressi saa ennen v. 1803 säätää mitään orien tuontia rajoit-tavaa lakia, eikä asettaa orjalle enempää \$10 tuontitullia. Samalla eteläisten vaatimuksesta hyväksyttiin lakin kohta poikkeuksellisten orjien omistajilleen takaisin toimittamiseksi. Jokainen orjanomistaja piti tä-

män seikan tärkeänä sillä se asetti valtion voimat heidän palvelukseen-sa yleensä orjien kurissa pitämiseksi.

Esitetyssä lain luonnoksessa oli määrätty, ettei kongressi saa ilman 2/3 osan enemmistön hyväksyntä mi-tään kauppa- tai merenkulukalakeja, jota pohjoisen kauppiat vastustivat. Ja kun pohjoislaiset olivat orjakyky-syysessä suostuneet eteläisten vaat-i-mukseen, niin jälkimmäiset vuoro-staan suostuivat edellisten esitykseen ja niin perijehduslakien kohtalokin jäi riippuvaiseksi vain yksinkertaises-ta kongressin enemmistöstä.

Loppuvaikeudet olivat käsillä. Mutta kun syysk. 15 p:nä piti laki lopullisesti hyväksyttävänä, niin eri kompromisseihin tyytymättömiä hen-toila esitettiin kokonaan uuden kon-ventionin pitämistä, "joka tuntisi kansan tahdon ja osasi toimia sen vaatimuksien mukaan". Kaikenlaiset ristiriidat kangersivat ja tyytymättö-mät julistivat: Me olemme olleet sa-laa työssä, meillä ei ole oikeutta tä-hän! Kuinka me voimme kääntyä kansan puoleen ja sanoa: ottakaa tä-mä tai ei mitään! Meidän velvollisuutemme on kuunnella sen tahtoa!

Harmaantunut Franklin häilyntynä. Kuluttava päivän ja laati puheen, jonka James Wilson luki sitten syysk. 17 p. Vanha auktoriteetti pu-heja vetoavasti ja kokuttavasti, ke-lu hoitti taittamaan niskat ikeikyydel-tä ja ymmärtämään toinen toisiaan. Edustajia kehoitettiin allekirjoitta-maan laki valtiotoista puolesta vai-k:ka eivät itse hyväksyisikään sitä ja niin virallinen lopputoimitus alettiin. Hartaana ja juhallisesti kääntyivät edustajat presidentin istuimeen eteen ja kirjoittivat nimensä historian yhä-vän röhkeimmän vallankaappaus-asiakirjan alle. Mutta toiset kieltäy-tyivät siitä. Aluperin valituista edustajista oli 10 joutanut saapumatta ja jäljellä olevista 55 edustajasta 16 kieltäytyi allekirjoituksesta. Martin, Yates ja Lansing olivat kyllästyneet

nä palanneet kotiin, Gerry pelkäsi sisällissotaa sen johdosta, Randolph oli mielestään vakuutettu, ettei teke-leelle ikinä saada 9 valtion hyväksy-mistä ja Mason oli siinä käsityksessä, että nyt perustetaan monarkia ja ty-rannivalta eikä allekirjoittanut sitä. Loput 16 edustajasta pysyttelivät poissa kokouksesta.

Kun eteläiset olivat allekirjoituk-sensa presidentin edessä suorittaneet, kohotti Franklin upuneet katseensa presidentin tuolin takana olevaan kultaiseteiseen auringon kuvaan, ja lausui: "Tämän istunnon aikana olen minä aina uudestaan ja uudestaan, toivoilla ja pelolla eri kysymyksen ratkaisusta, suunnannut huolestuneet katseeni presidentin selkämäyksessä olevaan kuvaan, voimatta sanoa onko se nouseva vaiko laskeva aurinko. Mutta nyt minä vihdoin tiedän, että se on nouseva eikä laskeva aurinko." Konventioini hajautti.

Taistelun perustuslain hyväksymisestä

"He (perustuslain laatijat) anasti-ivat itselleen lakiasäätävän kokouksen vallan... ja huolimatta olemassa-olevista laillisista toimintaorganeis-ta vaativat kansaa äänestämään työn-sä tuloksesta. Jos Caesar tai Napo-leon olisi niin menetellyt, olisi sa-nuttolle heidän tehneen valtiokaappaus-ken", sanoo John W. Burgess. Se oli vallankaappaus ja aikalaiset käsiiti-vät sen myöskin siksi. Laki oli saatu vaivojen hyväksytyksi Philadelphian konventionissa, jossa monet sen allekirjoittajistakin hyväksyivät sen vas-tenmielisesti ja sittemmin kääntyi-vät anti-federalisteiksi, sen vastusta-jiksi, mutta vasta sen jälkeen alkaa sen ja koko konventionin myskyinen arvostelu. "Petoksellista anastusta": "hivriä käy ulos salaisuuden syvistä lähteistä"; "rautainen despotismi on tästä tuloksena", huudettiin valtan-antajia ja heidän suunnitelmiaan vastaan. Kaikkialla arvostettiin presi-dentille annettua suverenontaa val-

taa, kongressin oikeuksia valtioiden sisällissotaa sen johdosta, tammän järjes-telmän valitessa tullaan köyhän mie-hen oikeudet polkemaan ainaiseksi. Yleinen kansa tiesi ja tunsi, että ky-symyksessä on rahavallan ja aristokratian hallintovalian vahvistaminen kirjoitetulla valtiosäännöllä ja sen vuoksi niin suuret voimat nousivat sitä vastustamaan. Tässä tarkoituk-sessa tehty perustuslain esitys johti Yhdysvaltain ensimmäiseen ja yhteen suurimpaan poliittiseen taisteluun, joka päättyi lain puolustajien voit-toon ja jättää sen muuttamattomana vaikkakin lisäyksillä täydennettynä myöskin meidän päivimme asti.

Perustuslakikonventionin johtajat tiesivät, mitä he halusivat ja he oli-vat määrättyä ohjelmalla liikkeellä. Heillä oli tärkeitä luokkajoukkoja puo-lustettavana ja he eivät välittäneet keinoista tarkoituksensa perille pää-semiseksi.

Itse Washington myöntää, että vel-kojen vaatimusten tyydyttäminen oli pääasiallinen syy uuden perustus-lain muodostamiseksi. Valtion arvo-papereihin sijoittajat tarvitsevat lain, jonka mukaan ne voivat perille saata-vansa arvossa kohoutuessaan maksu-välineiksi. Pohjoisen rahamiehet oli-vat niin kyllästyneitä, että puhuivat Unionin hajottamisesta (sillä kaup-piat olivat uhanneet myöskin Phila-delphian konventionissa kun kauppa-ja merenkulkusääöksistä väiteltiin) jos velka-asioita ei voida heille edul-lisesten velkojien muodostavan hy-vin vaikuttavan voiman lain hyväksy-miseksi. Ja Goodrich, Connecticutis-ta, selittiä kirjessään rahastusvir-kaillijoille v. 1790, ettei "ilman velko-jien aktiivista toimintaa hallitusta olisi voinut perustaa ja että epäonnis-tumista johtuva tyytymättömyys olisi johtanut asiat surulliselle kan-nalle".

Suuri joukko vanhoja velka- ja ar-vopapereita oli jo tullut asiallisesti

kelvottomaksi, mutta perustuslain hy-väksymisen jälkeen niillä voitiin pe-lästä vanhoja kelvottomassa rahassa järjestettyjä velkoja, jotka nousivat kymmeniin miljooniin dollareihin. Arvovaltaiset historioitsijat myöntä-vät, että kauppiat ja sijoittajat muo-dostivat sen liikkeen, jonka avulla maan "pelastettiin" kriisistä. Tarkem-pi tutkimus osoittaa, että heitimien lain hyväksymisen ja sen käytäntöön soveltamisen jälkeen etelän maan-viljelysintressit yleensä jäivät tois-arvoiselle sijalle, jonka johdosta an-ti-federalistinen liike alkai siellä menestyä voimakkaammin. Pohjoiset rahamiehet ja kauppiat voitavat pe-lissä enemmän.

Itse perustuslakiliikkeen luonnetta ja siinä esiintyvien yhteiskunnallis-ten kerkkoisien kokoonpanoa voimme vielä valaista Yhdysvaltain toisen presidentin, John Adamsin, lausun-nolla. Hän selittää, että konventio-ni ja itse perustuslaki oli "rannikon kauppioiden, orjavaltioiden suurvil-jelijöiden, vallankumouksen armei-jan komentajien ja yleensä omista-vien ihmisten työtä. Että sen vastus-tajien joukossa oli suuri enemmistö niitä, jotka olivat koko tarmollaan taisteilleet itsenäisyyssodassa Englan-tia vastaan, on selvä asia... Totta on myöskin, että federalistien joukos-sa oli suuri joukko vallankumouksel-lisia patriottoja, melkein kaikki ar-meijan päälliköt, jotka palvelivat so-dassa ja suuri joukko rannikon kau-punkien upporikkaita, johtavia asuk-kaita, jotka kaikki sympatisoivat hal-litusolojen uudelleen järjestämiselle. Mutta ne eivät olisi koskaan onnistu-neet perustuslain käytäntöön asetta-misessa, jos he eivät olisi saaneet käytännöllistä ja yhteistoiminnallista apua niiltä, jotka olivat jättäneet Amerikan, mutta jotka kiintyneenä seuraavat oman maansa asioita ja joista toiset jo olivat tulleet takaisin, samoin kuin rahavallan edustajita, jotka pyrkimyksiltään osoittavat

lujaan hallitusvaltaan yhtä varmasti kuin magneettineula näyttää pohjoiseen".

Jos olisi noudatettu voimassa ole-via lakeja, niin Yhdysvaltain perus-tuslakia ei olisi saatu hyväksytyksi lainkaan, kuten mm. Beard selvästi osoittaa. Mutta uuden lain puolu-sta eivät välittäneet enempää Liitto-artikkeleista kuin niiden mukaisesti toimivasta kongressista ja valtioiden laimentajajakunnistakaan, joissa jyr-kästi vastutettiin uutta, niin radika-la-lisista muutoksia aikaan saatavaa val-tiosääntä. Kongressi oli määrätelty valitsi Philadelphiain kokouksen tar-koituksen ja myöskin tavan, jolla sen esityksistä Liittoartikkelien mukaan päätetään. Sen mukaan piti kon-ventionin työnsä alistaa kongressille, jo-ka vuorostaan oli ne velvollinen alis-tamaan valtioiden lainlaatijakunnille ja vasta sitten, kun kaikki valtiot ovat jonkun muutosesityksen hyväksyneet, saa se lakivoimaisen luon-taan. Nämä selvät lakivoimaiset mää-räykset täydellisesti sivuuttaen mää-räisivät "maan isät" jokaisen valtion kuttamaan koole erikoiskonventionin heidän esityksensä hyväksymiseksi ja edelleen, että senjälkeen kun 9 valtiota on sen hyväksynyt astuu uusi valtiosääntö koko liittovaltiossa vo-maan. Samalla hyväksyttiin lakiesi-tykseen kohta, jonka mukaan kong-ressi voi 2/3 osan ääntenenemmistöl-lä tehdä lisäyksiiä perustuslakiin ja että ne astuvat voimaan kun ¾ osaa valtioista on hyväksynyt ne. Valtio saatiin täten lain piiriin ja sen alaiseksi, vaikka se olisi vastustanut kein lakia. Tämän kautta raivattiin tieltä konfederatioinaikaiset kansan-valtaiset säädökset ja lujiettiin kes-kushallitusta. Taistelua valtioiden oi-keuksista jatkui kuitenkin useissa vaiheissa eikä se vielääkään ole täy-dellisesti päättynyt Yhdysvaltain lii-tovaltiossa.

(Jatketaan)

New York City, N. Y.

Mikko Lyytikäinen, Raivaajan edustaja. Osoite: 227 East 84 St., Room 5 Puhelin REgent — 7-4158.
Konttorin sukioloajat:
Torstaina ja perjantaina klo 12-5

KUVERNÖÖRI HARRIMAN JA OIKEUS-TYÖHÖN-LAKI

"Niin kauan kuin minä olen New Yorkin valtion kuvernöörinä pidän huolen siitä, että meillä täällä ei tule olemaan tuota mokamaa oikeus-työntekoon-nimistä lakia."

Näin puhui valtiomme maaherra Averell Harriman kirjallista kansainvälisen union vuosikokouksessa, joka pidettiin hotellin Statlerissa täällä.

Täällä New Yorkissa me nimitämme sitä oikeus-työntekoon-nimistä lakia oikeus-työhön laki, sanoi kuvernööri. Hän liitti puheeseensa vielä poliittisen riippuvuuden koristeeksi sanomalla, että se on oikein tunnusomaisen republikaanisen hallituksen ajatuksen mukainen lakitekele.

Kuvernööri tervehti muista kaupungeista saapuneita union edustajia vaikkauttamalla ja rohkaisemalla heitä, että New Yorkin kaupungissa voi ihmisen liikkeellä verraten turvallisesti. Mutta jos tämänkin asian ottaa huomioon, niin te edustajat ette voi aavistaa milloin joudutte katugingsterien tai unioniketeeraajien kynsiin, sanoi kuvernööri leikkisästi.

Sitten kuvernööri noin vain sattumoisin ja kainostellen mainitsi edustajille, että hän tulee olemaan tämän valtion kuvernöörinvirkkaan ehdokkaana ensi vuonna toimitettavissa vaaleissa.

Saarnaaja Billy Graham

pitää New Yorkissa viimeisen saarnansa täällä ristiretkellä siinä torikokouksessa, jonka hänen retkensä järjestäjät toimeenpaneivat Times Squarella sunnuntai-iltaa syyskuun ensimmäisenä päivänä. "Ralli" kestää 40 minuuttia, alkaen kello seitsemältä.

Billy haluaa lopettaa ristiretkensä syntisessä New Yorkissa juuri Times Squarella ulkoilmakokouksessa.

Sanoi Billy:

"Koko maailma tietää, että se on remuolamän paikka ja riettauden pesä. Jo pelkkä Times Square nimen mainitseminen tuo mieleen siellä pidetyt rehkajaiset jouluna ja uuden vuoden yönä ja siellä muutenkin harjoitetun aineisen syntisen menon. Onhan se mukavaa kun nyt muutteksi saavat siellä kuuilä ylistysvirsiä veisattavan ja evankelista sanomaa saarnattavan."

Billy Grahamin ristiretki New Yorkissa on ollut menestyksellinen. Kansaa on ollut paljon kokouksissa. Mitä muutoksia ja parannuksia se on jättänyt ihmisten keskuuteen yleensä, se on kyseenalaista. Ainakaan ulkonäkössä elämäntapaansa tai tavoiensa emme tule sitä havaitsemaan tämän johdosta.

Times Squarella on runsas ja hyvin kosmopolittinen kuulijakunta. Siellä on aina ihmisiä, jotka tunnustavat ja uskovat toisenlaisiin evankeliumeihin ja pelastuksensa teihin. Eikä juutalaiskaan sieltä puutu. — M. S.

Bogota, N. J.

Kuoli tapaturmaisesti

Mrs. Ingrid Alice Mikkelsen, Hackensackista, kuoli tapaturmaisesti valtiolla, auto ajaa hänet kumoon lähellä kotiasunsa. Hänet saatettiin viime lepoon H. G. hautauskotiin, Hackensackissa, Maple Grove puolesta. Siunauksen toimitti Rev. R. C. Hamlyn. Vainajaa kaipaavat puolisonsa John, kaksi poikaa ja tytär perheineen, isä, kolme veljeä ja kolme sisarpoika. Vainajan isä Rheinhold Mann, ammatiltaan puutyömiehen, on asunut tyttärensä Mrs. Irene Shlaimerin kanssa, Englewood Cliffs, 7 vuotta, jolloin vaimonsa Alma kuoli. Mrs. Mann oli syntynyt Vaasassa ja Mr. Mann on syntynyt Lovisassa. Kumpikin hallitsivat ruotsin kielen suomen kielen ohella. He olivat saapuneet Suomesta tänne ympäristöille hyvin nuorena ja kun Mr. Mann täytti tänä kesänä 89 vuotta, otaksutaan heidän olleen ensimmäisiä suomalaisiirtoalaisperheitä täällä ympäristössä. Otmame osaa Mrs. Mikkelsenin omaisten suruun.

Muutti myös manalan majoille

Senja ja Alfred Wosan monivuotinen asukas, Mrs. Clara Debacher, kuoli Englewoodin sairaalassa ja saatettiin viime lepoon Madonna hautausmaalle, Fort Lee. Vainajaa kaipaavat 2 tyttäritä sekä neljä lastenlastenlasta. Mrs. Debacher oli asunut Teaneckissa noin 29 vuotta.

Loukkautui työmaalla

Mawah'sta, Mr. Arne Laine putosi päälaelleen maahan kuorma-autosta

WELCH MOTOR SALES, INC.
HUDSON Myynti ja huolto
SOUTH PARIS, MAINE
Puhelin 297

DR. LLOYD M. RICHARDSON
HAMMASLÄÄKÄRI
401 Main Street, Rockland, Me.
The Bell Shop'n vastapäätä.
Tel. 1225
Tunnit: 9-12, 1-5
Lauantaisin 9-12.

Hart Schaffner PUKUJA
McGregor URHEILUASUSTEITA
Arrow PATTOJA
Stetson HATTUJA
Florsheim KENKIÄ

COFFIN'S
Maine — U.S. hyväksymä. Vapaas. Pullerum-tuotusta. Kirjoitettua kaikkea soitteita (Winterport: Baldwin 3-4292) lähempiä tietoja ja hintoja varjen.

OLD JAMAICA ja ORANGE CRUSH BEVERAGES
kaikkia makuja
kvartin sekä 7 unssin pulloissa
Mack Bottling Company
BERTON SCOTT, Prop.
Puhelin Temple 2-5835
Waldoboro, Maine.

MOODY'S DINER
and CABINS
Erikoisia päivällisiä. Curb-palvelus
Kotitekoiset leivokset
WALDOBORO, MAINE

Jones' Dept. Store
Asusteita koko perheelle - Lahjoja
KENKIÄ kaikille. — Työvästeitä
ja dungarees pukimia.
WALDOBORO, MAINE

WESTON'S HARDWARE
Plummausta ja lämmityslaitteita — Kanalatavarkkeita
RAUTAKAUPPA — KOTI KAAVAPALVELU
Crossley jääkaappeja. — Sähkö- ja kaasuohjelaitteita.
Kotikaasutavarkkeita — Urheilutavaraa — DuPont maalareja.
Pub. TEMPLE 2-5512
Waldoboro, Maine

BEAR HILL MARKET
Täydellinen valikoima
— LIHAA — SIIRTOMAATAVAROITA —
HEDELMIA — VIHANNESKIA —
SCOTT - ATWATER MOOTTORIN VALITTAJA
Pub. TEMPLE 2-5251
Waldoboro, Maine.

LEO KAURANEN
PUTKITYÖ- ja LÄMMITYSLAITTEURAKOINTIA
PRescott 4-3118
Brooklyn, Conn.
BURKS ja DEMING VESISISTEEMEJA



MINNESOTAN SUOMALAISTEN HISTORIAA MAINOSTETAAN. — Vasemmalta oikealle lukien kuvassamme ovat Työväen Osustointilalehden toimittaja Carl E. Davidson, Industrialistien liikkeenhoidtaja Reynold Alava, duluthilainen radiokuuluttaja Onni Laine ja cloquetilainen radiokuuluttaja Wilho Niemi. Ennakkoilauksia puheena olevalle kirjalle otetaan lehtimessuissa hintaan \$9.00. Ilmestyttyään kirja maksaa \$10.00.

työmaallaan ja oli sairaalassa neljä vuorokautta. Lääkärin lausunnon mukaan onni oli onnettomuudessa, mutta ei lieviä vammoja, sillä kuolemakin olisi voinut olla lähellä. Laine on jo vammoistaan parantunut.

Sairaana

Vakavanlaista "virus" sairautta on sairanut parisen viikkoa Mr. Alfred Wälinen, Tenaflyssa, mutta on nyt jo parempaan päin.

Influenssan tapaista

Kylmä sairastaa Mrs. Mary Santala, Teaneckissa. Mary onkin ollut ikänsä vatsan nurekas ja voimakas ja käynyt vuosia ahkerasti työssä, joten lääkäri määräämää paikoillaan olemisen tällaiselle henkilölle on rangaistus. Pikaista toipumista molemmille sairaille.

Vierailuja ja lomailua

Mr. Axel Hill, Floridasta, vieraillee kotonaan Bogotassa. Oli hauskaa nähdä hänet paljon virkeämpänä kuin viime kesänä. Hauskaa lomaa Axelille. Axel, monivuotisen tämän ympäristön asukkaana, omistaa paljon taitoa, jota ovat häntä käyneet tervehtimässä. Connecticutissa veljensä Vilho Korson luona lomaili West Englewoodista Lillie Peters perheineen. Mimmi ja Waino Vainiolla ja Violet ja Leo Bjongilla vierailivat Reivot, Mr. ja Mrs. Tenho Bill Reivo, vierailen useissa eri paikoissa New Yorkin ympäristössä.

Yllämainittu insinööri Leo Bjong poikansa Leen kanssa viettää kesäloma Vermontissa, jossa ovat useita kelimäisiä koko perheen kera viettäneet. New Milfordissa poikansa Paulin luona vieraillee Mr. Kaske, Lake Worthista, Floridasta, vierailien myös Rhode Islandissa poikansa Walterin luona.

Canadassa kesälomalla olivat insinööri ja Mrs. Richard Kivela, Hilja ja Armas Kivela poika. Isä Kivela, ollen puutyökontrahtori, loukkasi äskettäin työmaalla kylväimistään, mutta kun ne oli sidottu, lähti hän takaisin töihin.

LAMBERTS
"Hyvää tavaraa kohtuullisilla hinnoilla."
Puhelin 775
Main St., Norway, Maine

The J. F. BOLSTER MONUMENTAL WORKS
V. F. FLOOD, Prop.
Barren granitiitta - Vermontin marmoria. — Jäljennökset erikoisalan.
Puhelin 96-M NORWAY, MAINE

Twin Town Chevrolet, Inc.
CHEVROLET OLDSMOBILE

FRIGIDAIRE
Myynti ja palvelu — Tel. 104
Paris St., NORWAY, MAINE
223 Main St., South Paris, Me.

Frank W. Bjorklund
Suomalainen
LAKIMIES
63 Main Street Norway, Maine
Puh. Pilgrim 3-2831 ja Pilgrim 3-2893

CHAS. P. BELL & SON, INC.
Dodge Plymouth
Sales & Service
Norway, Maine

North East, Md.

Hyvin onnistunut Kaiku-kuoron kahviaiset. Elkonissa viime lauantai-iltaa. Jo seitsemän aikaan alkoi yleisiä saappia ja tunnin kuluessa oli tämä Järvesten mahtava koti täyttynyt kahvialueista. Ilon puheen sorina täytti huoneet ja

Amerikan Suomalaisen Kansanvallan Liiton paikallisosastojen osoitteita

Amerikan Suomalaisen Kansanvallan Liitto — Finnish-American League for Democracy, P. O. Box, 396 Fitchburg, Mass.

Abingtonin A.S.K.L:n osaston kirjeenvaihto-osasto on Väinö E. Newberg, 100 Pilgrim St., Abington, Mass.

Ashtabulan ASK.L:n Osasto. Wester Wiljamia, R.F.D. 1. Heywood Beach, Ashtabula, Ohio.

Berkeley, Calif. — Kansanvallan Liiton osaston kokoukset pidetään joka kuukauden neljäs sunnuntai, yksityisasunnoissa jälkeen kello 2:00 iltapäivällä, josta aikanaan ilmoitetaan. Posti osoite: C/o John Hesselgren, 2132 Browning Street, Berkeley 2, Calif. Puh. Thornwall 3-1150.

Canterburyn A.S.K.L:n osaston kokoukset pidetään kuukauden toinen lauantai-ilta haalisia klo 8. Osaston osoite ja haalin vuokraaja: Frank Laivo R.F.D. 1, Box 7, Canterbury, Conn. Puhelin: Canterbury, Linden 6-9180.

Clevelandin A.S.K.L:n Liiton osasto: C/o August Koponen, 6009 Clinton Ave., Cleveland 2, Ohio.

Fairport Harborin ASK.L:n Osasto Plum St. Hall, Fairport Harbor, O. Kokoukset omalla talolla jokaisen kuukauden 2:n ja 3:mas torstai-ilta.

Fitchburgin ASK.L:n Osasto Saimaan osoite on: Box 600, Fitchburg, Mass.

Detroitin ASK.L:n Osaston osoite on: 18074 Tracey, Detroit 21, Mich. Kokoukset jokaisen kuukauden toinen sunnuntai klo 4 ip.

Gardnerin ASK.L:n Osasto, 51 Pine St., Gardner, Mass.

Newportin ASK.L:n Osaston kirjje-osoite: 62 Winter St., Newport, N. H.

Milfordin ASK.L:n Osasto, C. of Matti Kokko, King St., Milford, N. H.

New Yorkin ASK.L:n Osaston osoite on: 227 East 84 St., Room 5, New York 28, N.Y. Työkokoukset joka kuukauden neljäs torstai. Johtokunnan kokous joka kuukauden toinen torstai.

Norwoodin ASK.L:n Osaston kirjeenvaihto-osote on: W. Aho, 508 Washington St., Norwood, Mass. Työkokoukset joka kuukauden toinen sunnuntai-ilta.

Kansanvallan Liiton New Yorkin Aluetoimikunnan kirjeenvaihto-osote on: Lydia Nylander, 826 — 43 St., Brooklyn 32, N.Y.

Kansanvallan Liiton Ohion Aluetoimikunnalle lähetettävät kirjeet ovat osoitettavat: Aluetoimikunta Peter Ahti, 798 Hine Avenue, Painesville, Ohio.

Peabody Finnish Workmen's Ass'n. "Taimi," Inc. 35 Proctor St., Peabody, Mass.

Port Chesterin A.S.K.L:n osaston kirjeenvaihto-osote on Hilja Hyppia, Box 219 Glenville, Conn. Osaston kokoukset ovat joka toinen tiistai kuukaudessa, 32 North Main St., Port Chester, N.Y.

Quineyn Suomal. Työv. Yhd. "Veii" ja ASK.L:n Osasto. Osoite: 74 Arthur St., Quincy, Mass.

Warrenin ASK.L:n Osasto: C. of Frank Heiskala, 699 Oak St., S. W. Warren, Ohio.

West Warehamin ASK.L:n Osaston nykyinen kirjeenvaihto-osote on: Fanny Peltokorpi, R.F.D. 2-Box 297 France St., Middleboro, Mass.

Worcesterin A.S.K.L:n Osaston osoite: C/o Aaro Ylitälo, 51 Catharine St., Worcester 5, Mass.

Turpeinen-Syrjälä orkesteri soittaa tanssit tässä ympäristössä Hillsdalissa Koenig's-nimisessä paikassa, joka on kaunis ravintola ja kauniilla paikalla, perjantai-iltaa k. 23 päivä. — L. M. K.

Ihminen ei koskaan ymmärrä, miten paljon hän voi saada aikaan, ennen kuin hän yrittää saada tekonsa tekemättömäksi.

ystävällisiä käden puristuksia sai joka puolelta. Siellä oli kaukaisiin vieraita, oli Philadelphiasta, Wilmingtonista ja aina Seattlesta, Washingtonin valtiosta asti, oli Mrs. Hämäläinen. Ilan kuluessa Kaiku lauloi kahteen otteeseen, muuta ohjelmaa ei ollut. Tulot olivat hyvät, saatiin 40 dollaria kuoron kassaan, joka on hyvä tulos. Tästä me kaikin kauniisti kiitämme tämän illan toimihenkilöitä Mr. ja Mrs. Mauri Järvisiä, jotka vaivojaan säästämättä olivat hommanneet kaiken tämän ja iloisesti palvelivat vieraita.

Järvesten farmikoti on yksi suurimpia taloja täällä paikkakunnalla. Sen ovat rakentaneet englantilaiset loordit noin 125 vuotta sitten, ja se on sen aikaisella orjajavomalla rakennettu. Tulee mieleen, että kuinka monta piisakan iskuja onkaan orja parat saaneet sitä rakentaessaan. Se on kolmikerroksinen ja kellari tekee 4:nneen. Siinä on 3 jalkaa vahvat kiviseinät, joten se kyllä kestää kaikki tuulet ja tuiskut.

Osaston viimeinen ulkoilmajuhla

Tänä kesänä tullaan viettämään täällä North Eastissä Hendricksonien farmilla lauantaina 31 päivänä, eli Labor dayn lauantaina. Ravintolassa tullaan laittamaan "kuumia koiria" ja hyvää kahvia ja aina välillä tanssitaankin illan ratoksi. Tervetuloa vaan!

Mr. ja Mrs. Toivo Mäki

ja Mrs. Vilma Matson Newark, Del., palasivat Suomimatkaltaan, saivat oheen hauskan matkan. He olivat kulkeneet joka puolella Suomea. Heidän kotipaikkansa on Pori ja Evijärvi. Tervetuloa takaisin!

Osaston työkokous

on täällä North Eastissä Elsa Laineen

farmilla syyskuun 8 päivä. Kaikki mukaan, talvitoiminnan alkaminen on keskustelun alaisena. — Hilja.

Newport, N. H.

Piknekki

pidetään ensi sunnuntai-iltapäivällä Starrin pihalla, sateen sattuessa vietetään samaan aikaan haalissa. Siis tervetuloa!

John Huhta,

pitkäaikainen Enfieldin, N. H. asukas on kuollut saamame tiedon mukaan viime viikon lopulla. Edesmennyt oli ammatiltaan kutoja, ehkä 80 vuotias. Lähinnä suremaan jäi tytär. — W. M.

Kirkollisia uutisia

MARLBORO, N. H.

Ensi sunnuntaina on kesäjuhla evankelis-luterilaisella seurakunnalla. Aamupäivällä alkaen klo 11 on suomenkielinen jumalanpalvelus kirkossa, jossa saarnaa pastori J. W. Sippola. Päivällinen tarjoillaan klo 11:30 Matti Wiinikan pihamaalla. Alkaen klo 2 ip. on englanninkielinen jumalanpalvelus pihamaalla, jossa myös saarnaa pastori Sippola. Alkaen klo 3 ip. on yhteinen seurakunnan kokous Marlboron ja Troyin seurakuntien välillä. Kaikki ovat tervetulleet liikeltä sekä kaukaa. — E. Viininen.

Jugoslavian parlamenttikot Kiinanmatkalla

BELGRADE — Jugoslavian kommunistiparlamentin edustajisto suunnittelee vierailumatkaa Kiinaan, ilmoitetaan Jugoslavian pääkaupungista. Matka kestää kolme viikkoa ja matkalle lähdetään syyskuun 13 p:nä.



PARHAAT ONNITTELUKSE JA
KAIKEN HYVÄN TOIVOTUKSET

Miss Olivia
Hautamäelle

Me, jotka olimme kutsuvierainasi syntymäpäiväjuhlassasi New Yorkin "Työväentalon" salissa elokuun 9 päivänä, 1957, kiitämme vieraanvaraisuudestasi ja siitä suuresta työstä, jonka olet suorittanut työväenliikkeelle ja työläiskulttuurin edistämiseksi. Me, jotka emme voineet tulla juhlaasi, olimme "hengessä" mukana. More power to you, Olivia!

New York City

Lydia Nylander
Paavo ja Aino Nylander
Ida ja Matti Suomi
Siviä ja Santer Elomaa
Sigrid Hyppönen
Minnie Fagerlund
Esther ja Eddie Anderssen
Helmi ja Eino Moilanen
Ida Anttila
Santra Puranen
Regina, Sointu, Jan ja Christopher Syrjälä
Elina ja David Perrin
Ida Thulin
Kirsti Korst
Olga Kukkanen
Hilda Kuusela
Olga Long
Minnie ja Mandi Korander
Mari Bloom
Signe Haag
Elsie Laine
Wilho Hedman
Aino Tikkanen
Elina Munukka
Mikko Lyytikäinen

Fitchburg, Mass.

Maria Kampuri
Siiri ja Walfrid Makela
Elli ja Arthur Nurmi
Ida ja Alex Uskela
Rauha ja William Renfors
Jennie Matson
Aino ja John Elo
Rauha Brandt
Hilda Järvinen
Naemi ja Heikki Puranen
Marta ja Ellis Sulkanen
Lily ja Gus. Laakso
Selma, Thelma ja Akseli Mattson

SUKULAISET SUOMESSA

Kristinan kaupunki
Hilma Sandberg
Lempi Andersson

Maryland

Ingrid Smith

Quincy, Mass.

Julia Paapannan
Impi Kurvinen

Boston, Mass.

Aino Syrjälä
Rachel, Savele, Edith ja Frederic Syrjälä

Port Chester ja ympäristö

Aino Manner
Rauha ja Emil Markkanen
Viola ja Lauri Leiviskä
Mary Hauho
Alma Oksanen
Mary Hill
Mary Salminen
Lydia ja David Heikkilä

Kauhava

Helmi, Hannes ja Keijo Salo

Järvenpää

Toini Kuure
Seija ja Kalle Nikoskelainen ja lapset

Santahamina

Lhsa ja Lasse Kuure ja lapset

Parola, Pelkolan koulu

Aila ja Pentti Karumaa ja lapset

Turku

Ella ja Lasse Grönholm ja lapset
Taimi ja Wilhelm Wiksten

Floridan kuuluisia

Vakava lenturituho West Palm Beachilla

Kello kolmen jälkeen lauantaita vasten yöllä syöksyi armeijan pommitaja B25 asuntojen sekaan hiukan enemmän kuin mallin päämäärästään, joka oli West Palm Beachin ilmakenttä. Kaikki koneessa olleet neljä upseeria menettivät henkensä, mutta mitä ihmeellisimmällä tavalla taloissa, joita tuhoutui palon kautta, ei kuollut ketään, vaikka siellä asui kolme henkilöä. Eräänkin kersantin asunnossa nukkui veranalla kaksi lasta, mutta saatiin heidätkin pelastettua rojnon joukosta. Eräänkin lapsen sänky hajosi kahtia, mutta lapsi pelasti. Raskaana oleva vaimo pyörtyi ja vietiin hänet sairaalaan, jossa syntynyt terve lapsen. Parhaillaan tutkitaan onnettomuuden syytä.

Lake Worth edelleen "kasvutuskissa"

Syyskuun 13 p. äänestettiin josko otetaan \$1,630,000 laina sähköä Floridan Power & Light Co. Kansan keskuudessa näyttää olevan sellaista ajatusta, että olisi yrittäviä saada vetä West Palm Beachin vesilaitoksista.

Sähkölaitokset ovat myöskin vakavasti uudestusien tarpeessa. Osalle kaupungin alueella antaa sähköä Florida Power & Light Co. Kansan keskuudessa näyttää olevan sellaista ajatusta, että olisi yrittäviä saada vetä West Palm Beachin vesilaitoksista.

Lake Worthissa ovat sähkö- ja vesilaitokset kunnallisia ja epäilemättä on ollut ja lienee nykyin "johdossa vika", ettei niitä saada pidetty ajan vaatimuksien tasolla ja hyvin kannattavina.

Jack ja Alina Peterson lepokodissa. Kukupia idän valtioissa ei muistaisi näitä kunnioitettavia ystäviämmme.

Jackia ja Alinaa. Yhdeksäs vuosikymmen on hyvässä matkassa ja sellaisen vuosimäärän mukana, työntäyteinen elämä tuo luonnollista vanhuutta ja heikkoutta. Mrs. Peterson ei kykene enää itse — ainakaan toistaiseksi — liikkumaan, mutta autettaessa nousee istumaan. Jack sensijaan on vielä ketterä ukko ja muistaa ja seuraa asioita hyvin. Kotiin oli vaikea saada hoitajaa ja ensin muuttivat he hyvän tytäränsä ja vävynsä luo, mutta raskaaksi se kävi Hilmallekin, hänellä kun on omat tehtävänsä ja niinpä siirrettiin heidät lepokotiin Ft. Lauderdale Convalescent Center, 401 S. E. 12th Court, Ft. Lauderdale. Täällä heillä on siivoksi nimenä erittäin avara siisti huone, jossa heillä on täysihoidon palvelus, miellyttävä asunto ja hyvä ruoka. Tämä paikka on lähellä Hilman kotia ja käy hän katsoessa vanhempiensa pari kolme kertaa päivässä. Onnellisia ovat vanhukset, joilla on niin hyvä tytär ja vävy. Heillä on täydellinen vapaus ja voi heitä käydä tapaamassa, mutta Hilman toivomus tuntuu olevan, että vierailut jätettäisiin mikäli mahdollista kello 3:n jälkeen iltapäivällä. Jos pitempi matkaisuille matkaa sattuu eri ajalla, niin heitä voitaneen tavata muuallakin. Kuten luonnollistakin mielellään he ystäviään näkisivät.

Paikan löytäminen pohjoisesta mennessä kun menee kaupungin keskuksessa olevan umpisuolta muistuttavan sillan ylitse ja siitä muistakseen 12 kadunvillillä etelään Federal Highwayta ja katso oikealle 12th court ja suuri, siisti edellämme lepoti on kadunvillin päässä Federalilta.

Olimme heitä Leinojen kanssa katsomassa ja terveisiä he lähettivät ystävilleen, ken tämän lukeekin.

Liiketoiminnan vaihdoksia Lake Worthissa
Park View Restaurant, jonka pari

vuotta sitten uudistettuna avasivat Mr. ja Mrs. Wilho Tirronen ja hyvin menestyksellisesti sitä johtivat kunnes jo tunnetuksi tullut järkyttävä onnettomuus päätti Mr. Tirronen kuolemaan ja Mrs. Tirronen loukkautumiseen, on nyt myyty uusille omistajille. Uudet omistajat ovat Mr. ja Mrs. Allen A. Saalasti. Mr. ja Mrs. Saalasti ovat harjoittaneet ravintolaliikettä Wisconsinissa ja pohjois-Dakotassa ja on Mr. Saalasti ammattikokkeja ja johtajia hän itse ruuanlaiton. Tuntuu siltä, että heillä on hyvä tulevaisuus ja sellaista me toivommekin.

Tässä yhteydessä mainittakoon, että Mrs. Tirronen, alafalksen poikansa kanssa, jää Lake Worthiin asumaan ja on hän paranevan vammoistaan.

Silver Dollar Bar, alansa johtavin liike Lake Worthissa, jonka Mr. ja Mrs. Hugo Laurila uudistivat ja rakensivat siitä erittäin suosittu anniskeliikkeen, on myöskin vaihtanut omistajaa. Uusi omistaja on Mr. Matt J. Dene, suomalaisille hyvin tunnettu ja ystäväinen kansalainen.

Scandia Bakery, lyhyksen kesäloman jälkeen on taas avannut yleisölle Mr. ja Mrs. Ralph Kosken johdolla. Huomattava liike on siitäkin kehittynyt hyvillä tuotteilla ja hyvällä palveluksella.

Uusi nimi- ja osoiteluettelo Floridan suomalaisista
Mauno Nikander, tunnettu suomalainen kiinteistö- ja vakuutusliike, on julkaisut uuden nimi- ja osoiteluettelon, kuten ilmoituksessa huomautettiin. Painokustannuksien peittämiseksi peritään 25c kun konttorista haetaan ja 35c postin kautta.

Turistiklubin ohjelmallista

Sunnuntai-ilan ohjelmallaisuudessa esittelijänä toimi Mrs. Tilda Lampi. Alkulaulun jälkeen suoritettiin lähes tunnin kestävä miellyttävä ohjelma. Laulua esittivät Lauri Ohman ja Mrs. Impi Airaksinen. Matti Asmund luki juttuja. Ilan puhujana oli Onni Syrjäniemi käsitellen hän puheessaan harrastuksiamme eri ryhmissä ja järjestöissä, joilla kaikilla on ollut kasvattava ja edistäv merkityksensä ja vaikka luonnollisesti virheitäkin on tehty yleisavauksia ovat myönteiset. Korosti sellaisen yhteisymmärryksen ja sovinnollisuuden jatkamista, joka Turistiklubilla ja yleensäkin täällä Floridassa on ilmeistä.

Loppupulana tanssittiin hyvällä soitolla ja hyvässä soittoliennekin sillä seurusteluhaluilla oli hyvin vähän "joutilaita".

Edellisen sunnuntain ohjelmasta, joka oli suurimmalta osalta musiikkilista, jäi mainitsematta uskolaisen musiikkialan avustajamme Oskari Suvasen kornettisoitot.

Piirituomari Holt "voittanut"
Miamiin piirituomari George Holt, joka on ollut "sytytettyjen penkillä" puolitoista vuotta yhdestä jos toistakin rikoksesta, alkan syytösten sarja kun hänen syytettyinä ajaneen uikomaalaisella sportautolla 80 mailin nopeudella punaisen valon läpi ja aiheuttaneen vakavan loukkautumisen itselleen ja toisille, joiden kanssa ajoi yhteen. Kuulusteluissa on syytetty hänen olleen juovuksissa, kun taas toiset väittivät ettei ollut, vaikka olikin "maistanut".

Syytösten sarja on pitkä, mutta ne kaikki yhteen pantuna piti niiden osoittaa, että tuomari on "saanut oikeuden".

Silver Dollar Bar & Package Store
Likööreitä - Olutta - Viiniä
MATT JUDEN, omistaja
6 So. J St., Lake Worth, Fla.

Henry C. Preston
INSURANCE AGENCY
1203 N. Dixie Highway, Tel. JU 9031
LAKE WORTH, FLORIDA
Tiedän avulias ja kohtelias VAKUUTUSASIAMIEHENNE — YLEINEN NOTARIO —

FRANK J. KELLY,
Agent
State Farm Insurance Companies
Auto-, henki- ja palovakuutuksia
107 No. Dixie. Phone JU 2-3355
Lake Worth, Fla.

ESTERLINE LAWN & GARDEN SUPPLY
Voima- ja käsi- nurmenleikkurikonetta — Puutarhatyökaluja — Lannoitusaineita — Hyönteismyrkkyjä. — Hyönteis-
219 South Dixie Lake Worth, Fla.

FIRST NATIONAL BANK
Lake Ave. ja J Street kulmassa
LAKE WORTH, FLORIDA
Avatkaa tili pankissamme.
F.D.I.C. takaa talletukset \$10,000 saakka

IDEAL DRUG COMPANY
Lake Ave. & Dixie Highway
Lake Worth, Florida.

Frenchie's Bar & Package Store, Inc.
3731 Lake Worth Road,
LAKE WORTH, FLORIDA



MORAAlien VARUSTAUTUMINEN
liikkeen (Moral Rearmament) konferenssiin Mackinaw Islandilla Mich. on osallistunut useita suomalaisia. Eräs heistä, kuvassa oleva, Mrs. Margaret Borg-Sundman, oli myös Montreallissa Canadassa, jossa Kansainvälinen Naisjärjestöjen Keskuskomitea piti 10-päiväisen vuotuisen kokouksensa. Maisteri Borg-Sundman on tämän järjestön varapresidentti. Hän on myös Suomen Naisjärjestöjen Keskuskomitean puheenjohtaja. Mrs. Borg-Sundman matkusti askettiin Ruotsin Amerikan Linjan uudella M/L Grips-homilla takaisin Suomeen.

keuslaitoksen häpeään." Hänet, kuten olemme ennen jo maininneet, tuomitsi kaksi eri suurlautakunta, valtiopuolueen ja lakimiesyhdistys, myös Floridan lainlaajituksesta ja nyttemmin hänen asiansa käsiteltiin senaatin komitean ylimääräisessä istunnossa viisi viikkoa. Lainlaajituskunnan tuomion jälkeen oli hänen lain mukaan jätettävä virkansa, mutta sai hän sen nyt takaisin ja palkan siltä ajalta kun on ollut poissa virasta. Senaatin komitea katsoi tuomarin syylliseksi 20:llä äänellä 14:ta vastaan, mutta olisi tarvinnut kaksikolmasosan äänen enemmistön saadakseen syytösten voimaon, siis vaikka enemmistö äänesti syytösten puolesta, tuomari "voitti" kun enemmistö jäi kolme ääntä vaille kaksikolmasosasta ääniä. Valtauttamisen puolesta äänestivät muut yksinomaan pohjois kauntien edustajat, niiden joukossa Charles Johns, joka oli silloisvaltuutetun ja runnasi virkaan Collinsin vastahakoakaan.

Kuten luonnollistakin, on senaatin menettely nostanut aikamoinen kahnahan ja ihmettelyä panee, että miten "oikeus" ja demokratia toisinaan saattaa toimia. Kuuntelimme kun Miami radiossa toimitettiin pari tuntia äänestystä saadakseen selvillä mitä kansa ajattelee ja ainakin 9 jokaisesta kymmenestä tuomitsi senaatin päätöksen. Niinikään kun uutismiehet kuulustelivat toisten tuomarien mielipidettä, osa tuomitsi senaatin päätöksen katkerilla sanoilla, toisten sanoessa "no comment", puolustanut ei kukaan.

Tuomari ja Mrs. Holt olivat sensijaan iloisia ja mikäli uutiset kertovat, meni tuomari Holt heti valtion controllerin konttorin hakemaan sisällä olevan palkkansa.

Tähän saakka on viimeisestä kuulustelusta johtuneita laskuja maksettu jo yli \$60,000 valtion varoista. Tieteenkö kukaan mitä tämä juttu kokonaisuudessaan valtiolle maksaa, satoihin tuhansiin se nousee ja sen ohella se merkitsee oikeuslaitoksen arvon alenemista.

Kun ennen tavattiin puhua "villistä lännestä", niin muisteltakoon tämän yhteydessä "entisiä". Floridan historiassa on ainoastaan yksi tuomari asetettu ennen syytösten virkavirheistä. Tämä tuomari oli tamppalainen James T. Magbee ja oli hän syytöksessä v. 1871. Karl Krismen, joka on kirjoittanut historian "Tampa", sanoo tästä tuomarista mm. seuraavaa: "Kun tuomari Magbee makasi sikana humalassa (dead drunk) Franklin ja Washingtonin katuja kulmassa, asukkaat valivat hänen päällensä malanssia ja kooria. Tämän seoksen pian huomasi valvottu sika, joka ja siinä pitivät hyvää aikaa kunnes tuomarilla ei ollut enää vaatteita jäljellä."

"Tuomari Magbee haastoi James T. Oscomb-nimisen miehen oikeuden eteen, jossa hän (Magbee) oli tuomarina. Lipscomb tulikin ladattu haulikko mukana, jonka ojensi tuomaria kohden, että syytös häntä vastaan peruutettiin."

Krismen edelleen kertoo historiasaan, että tuomari Magbee oli taasen juovuksissa kadulla ja Lipscomb, joka oli silloin Tampaan majurina, panetti tuomarin putkaan.

Sinäkin tapauksessa lainlaajituksesta asetti tuomarin syytöksen muiksi yksimielisesti, mutta senaatti kiltti syytöksen ilman keuhkotulua.

Niin, että "sellaistahan se on ollut otittajatuota joka kevät." — W. M.

Conneaut, Ohio

Vedenpuhdistuslaitos Lakevilleen
Lakeville on antanut kontrahdin vedenpuhdistuslaitoksen rakentamisesta kahdelle eri rakennusyhtiölle yhteisellä sopimuksella, että laitos tulee olla valmiina 365 työpäivän kuluessa. Laitoksen kustannusarvio on \$1,648,593.

Pitkäkynästä liikkuu
Taas ilmoitetaan varkaiden tunkeutuneen ikkunasta Ehrlich & Hirsimäki Insurance Agency konttorin ilallisen aikana ja vieneen 40 dollaria saatuaan. Samaan aikaan oli murtautunut Conneaut Collectin konttoriin ja rikottu ovia ja lukkoja. Varas kai lienee loukannut kättään, koska oli tiputellut verta lattialle.

Maidon hintaa rukattu
Maitolakan seurauksena ilmoitetaan taas maitovartin hintaa nostetun niin

että kaupoista otettuna vartti maksaa 21 ja kotiin tuotuna 23 senttiä.

Joului yllätyksen kohteeksi

Mr. ja Mrs. Emil Wiljamaan kesähuvillalle tuli joukko ystäviä sunnuntai 18 päivän iltapäivällä. Laittoivat pyödyksen koreaksi ja lauloivat Happy Birthday Mrs. Aino Wiljamaan syntymäpäivälle, mikä on 25 päivä elokuuta. Suoritettiin lyhyt ohjelma ja aika kului hauskaasti. Vierast jättivät oienen lahjan muistoksi Ainolle.

Vesirannalla on puhdistunut

Kaupungin uusi likaviemärlaitos on puhdistanut veden uimarannalla, ilmoittaa kauntin terveysviraston päällikö J. G. Konstantine. Bakteriat olivat vähentyneet suurella määrin. — E.

Voluntown, Conn.

Tupaantulaiset ja uutiset Voluntownista

Viime lauantai-iltana sai Voluntownin kuuluisa Beach Pond järvi takaisin jo kauan menetetyn eräjärvien rauhan ja hiljaisuuden. Ei siinä pöräneet moottorit, eivät polskineet kesävierat. Rauhalla oli laskeutunut järven ylle. Vain Ainalan rantalaiturin kaidepuuhun nojaili luonnollisuudessa ihminen, taisi olla Nordströmin Hanski. Mäntyrannan saunanpiipusta ei leijailut tavanmukaista savua, autiota ja kuollutta oli Lindberkin saunan lähettyvillä. Vain heidän kimpistä pyöri ulos ihanat tuokset. Ampujan Jenny siellä paisteli pikamunkeja iltaa varten. Ja rannan kimpissä oli kiirettä. Siellä vedettiin sapattivaatteita ylle, lappeskin putsiattiin pyhäkiitoon. Ympäristön kanafarmareitten kanat nukutettiin sinä iltana tavallista aikaisemmin ja joka ilmansunnalla työnty ihmisä autoihin ja autot kohti Aurohaalia. Siellä oli Lempi ja Tapio Merionin tupaantulaiset.

Noin pari vuotta sitten, tulvavesien taltuttua, oli Tapio pakannut emännän, pojan ja kampeet autoon ja lähtenyt New Yorkin hurmasta kohti viittä laituma. Osti sitten mökin "Ikon hillillä", nikkaroi ja laittoi taloa, kaatoi puita, poltti ja käänsi kaskeaa, kylyi pihanurmiin siemeniä ja odotti kaskia. Huonosti nousi siemen, naapurit ohi ajassa olivat nähneet talonvian suurenuslasin avulla tutkivan nurmen nousua. Vasta sitten kun Lempi oli kantaan kaikki apulannat Williamsin Ernin farmilta, oli nurmi siellä täällä vihannoinut. Senpäästä eivät yllätyshuilen alkuunpanijat uskaltaneet kutsua ystäviä ja kylämiemiehiä tänne "Ikon hillin" kotipihalle, sillä armoittomat anturat olisivat taltanneet niin kukat kun nurmenkin. Siksi yllätyksen järjesti Aurohaalin suojini. Heti kahdeksan jälkeen tulvahti kun haali täyteen ystäviä, jokaisen tuodessa pyödyksen herkkuja. Kun Meriön ilmautuvasti nikkipiiriin, jenkun viitvalkeen valheen ansiosta, istahti Himangan Jussi pianotulille ja kansa yritti laulaa Keski-Suomen laulua, joka peritti epäonnistui. Mutta Mathiuksen Jack lauleli kun kuuluisa Caruso, siten pelastaen tilanteen. Lempi ja Tapio katselikin pakokauhun vallassa ovelle, mutta siellä seisoi miestä kun meren mutaa, turhaa oli sinne yrittää. Ja siinä se ilta meni syöden voileipiä ja kaakkuja, juoden kahvia ja "ruuvi-meisseleitä." Seurusteltiin ja tanssittiin. Ja musiikkanteista ei ollut puutetta. Siellä soittelevat Andersonin Dennis, Himangan Jussi, Lindbergin Viljo ja Koski. Ystävien yhteisen laitan ojeeni Holstin Marita ja kiitospuheen omasta ja perheensä puolesta piti Tapio. Ja niin oli taas yksi pidetty suomalaisperhe juurrutettu Voluntownin kuuluisaan maastoon.

Ettekö Voluntown olisi kuuluisa kylä kesäiseen aikaan? Siellä on sellainen meno järven ympärillä, että pitäisi liikkenevala saada Andersonin mäkeen. Kun on jalankulkijoita, on pyöräilijöitä ja autoja jonossa tien täydeltä. Ja kaikkia niitä kala- ja saunajuttuja mitä siellä tapahtuu on mahdollista kuvaila. Pitää tulla itse näkemään.

Phonies: Bus. JU 2-5144 Ed. Goodman
Home JU 2-1021
EM'S AUTO REPAIR
COMPLETE AUTO REPAIRING
ALL MAKES AND TRUCKS
Power Lawn Movers for Rent
By The Hour
1 Block West of Congress Ave.
3318 N. Lake Worth Road

Green's Fuel
Gas Service
2302 N. Dixie Hwy.
Tel. JU 2-4481
Lake Worth, Fla.

CHAPPELL FURNITURE CO.
Phone JU 2-3857.
Missä kohtelias ja rehellinen palvelu on korkein pyrkimys.
Annamme Green Stämppejä.
632 Lake Ave., Lake Worth, Fla.

Rinkor Materials Corp.
— Redimix betonia — Blokeja —
Terästä — sementtiä ja rappausta.
Puhelnu JU 2-4431
6th Avenue So. & F. E. C. Tracks
Box 846, LAKE WORTH, FLA.

Lake Worth
Federal Savings and Loan
Association
Lake Worth, Florida.

UUSI NIMI- JA OSOITELUETTELO FLORIDAN SUOMALAISISTA on valmistunut

Luettelo käsittää toistatuhatta nimeä osoitteineen. Olemme sen julkaisseet yleisöpalvelua varten. Kustannuksien peittämiseksi peritään siitä

25c. konttorista haettuna
35c. postitse

Paitisi nimi- ja osoiteluetteloa on kirjassa lyhyitä tietoja Floridasta ja Floridan suomalaisten toiminnosta.

Tuhannet kansalaisemme ovat perustaneet kotinsa Floridaan. Me mielihyvällä autamme Teitä löytämään kodin tai kodin paikan.

Yksi johtavimmista kiinteistö- ja vakuutusliikkeistä alueella.

MAUNO E. NIKANDER Real Estate & Insurance

7 SO. "J" ST. LAKE WORTH, FLA.

mään ja kokemaan. Niinkuin se Himangan Jussin kalasoppa ala Beach Pond, joka otti neljä tuntia kalastaa, neljä tuntia keltä ja neljä päivää keuhua. Se on välimuoto tai uudenlainainen panos vanhaan kalasoppaan ja keskeistöä. Ja kun ne saunahullut, Erdmanin Einari, Hamiltonin Antti, Odellin Kalle ja Honkasen Pentti polttivat porauttavat Mäntyrannan saunakivet olemattomiin. Ja ennenkuin Kauppien Fredi ehti paikalle ja raappasi tuuheaa korvantaustaan ihmetellen olemattomia kiviä, oli pahantekijäin autot hävinneet Mäntyrannan männiköstä.

Voluntownin perusasukkaiden uutisista on tuorein kai uuden tyttären ilmestyminen Aune ja Glyde Jalkasen kotiin. Eva ja Victor Johanson ovat kotiutuneet Ruotsi-Suomi-matkalta. Ja muutama viikko sitten saapui Glyde ja Leslie Jalkasen äiti lentäen Moskovasta tänne. Kuusitoista vuotta oli ottanut aikaa ennenkuin sai luvan lähteä Venäjältä. Sairaina ovat dellenkin Joseph Salmi ja vanhempi Lindberg, Cape Codilla viettävät Iomaa Erkki

Puhelinpalvelu Lontoon —Neuvostoliiton välille

LONTOO — Puhelinpalvelu Lontoon ja Moskovan välillä alkoi eilen. Tämä on ensimmäinen puhelinpalvelu Moskovaan ja Länsi-Euroopan välillä. Puhelut kulkevat Tanskan, Ruotsin ja Suomen kautta.

LANTANA JA BOYNTON BEACH, FLORIDA

BOYNTON BEACH
STATE BANK
BOYNTON BEACH FLORIDA
3% maksetaan talletuksille
Member
Federal Deposit Insurance Corp.

GULF STREAM LUMBER CO.

PUUTAVARA — MAALEJA — RAKENNUSTARPEITA —

— RAUTATAVARAA —

P. O. BOX 812 Puh. Boynton 9763

Nopea ja ystävällinen palvelus!
BOYNTON BEACH, FLORIDA.

RAY LYTGOE

VEST- ja LAMPÖJOHTOPUTKI-
TUSTA sekä TARVIKKEITA

TYÖPAJA

614 North Dixie, Lantana, Florida

Phone Lakeworth JU 2-6565

THE DUKE

RESTAURANT

BAR & PACKAGE STORE

— Aterialain ulosvientipalvelu —

LANTANA, FLA.

Sullivan Pharmacy

W. Durham Sullivan

111 E. Osborne Rd. JU 2-1200

Lantana, Florida

PRESCRIPTIONS — FILMS

COSMETICS

Shep's Food Market

HYVÄÄ

LIHAA ja RUOKATAVARAA

LANTANA, FLORIDA

TÄYDELLINEN VALIKOIMA KOTIEN KALUSTEITA

McNAMARA'S

— Kaikkia alla auringon —

LAHJOJA — PATIO — BEACH

Täydellinen varasto HUONEKALUJA ja LATTIAMATTOJA

kohtuuhinnoilla. — Nauttikaa täydellisesti — Katselkaa ympäri

LANTANA, FLORIDA

BOUTWELLS DAIRY, Inc.

Tel. JU 2-5656 — LAKE WORTH, FLORIDA

GOLDEN GUERNSEY MEIJERITUOTTEITA

Korkealaatuisia meijerituotteita

Cater's FURNITURE

KAIKKEA KOTEIHIN!

813 LAKE AVE. — Phone JU 2-1579 — LAKE WORTH, FLA.

MICKEY, INC.

PLUMBING CONTRACTORS

510 North G Street Phone JU 2-9411

LAKE WORTH, FLORIDA

BENZ CHEVROLET, INC.

1515 No. Dixie. Phone JU 2-3311. LAKE WORTH, FLORIDA

CHEVROLET AUTOJEN ja "TROKEN MYYYJÄ,

myös tarkistettuja käytettyjä autoja ja trakeja.

Palvelun suorittavat korkeatointiset, tehtaassa harjoitetut henkilöt.

MAALI- ja KORIOASTO

Te saatte aina paremman kaupan BENZ CHEVROLET:issa.

WEST END MARKET

SUOMALAINEN RUOKATAVARAKAUPPA

Mr. ja Mrs. John Koski, omistajat

1308 Lake Ave. Tel. JU 2-9156 Lake Worth, Fla.

Täydellinen ruokatavarakauppa. Erikoishuomio ensiluokan lihalle ja

suomalaisen erikoiskerhuille, kuten savustettu lohi, silit, y.m.

Sanomalehtiä, virvokkeita, jäätelöä ja tarvikkeita. Olemme aina palveluksessanne aamuvuorasta iltamyöhään — arkina ja pyhäinä.

ABRAMS FLOORING COMPANY

ASFALTTI-, KUMILAATTA-, FORMICA- ja KOVAPULATTIOITA

— Sijoitellaan ja viimeistellään. —

Telephone JU 2-5005. LAKE WORTH, FLORIDA

FLORIDA — Lake Worth, Lantana, Boynton Beach, Delray Beach, New Port Richey and other localities in the Sunshine State.

PHONE JU 2-6500

Lake Worth Plumbing Supply

GEORGE KOLIFRATH,
CONTRACTOR

1422 LUCERNE AVE.,
LAKE WORTH, FLORIDA

FLORIDA PUBLIC UTILITIES CO.

CITY GAS MAIN SERVICE

FLO-GAS CORP.

TANK GAS METERED SERVICE BOTTLE GAS

WEST PALM BEACH — LAKE WORTH — DELRAY BEACH

— H. N. FOUNTAIN —

Tehkää ostoksenne tästä perhekaupasta

Se tervan ja ...

(Jatkoa 2:ta sivulta)

Mihin tällainen jätetupakka jou-
tuu? Miten savuketehtailijat sen
käyttävät? Kongressin komitean pai-
nostuksesta tupakkaliikkeen harjoit-
tajat vastenmielisesti puhuivat uude-
sta menetelmästä. Sitä nimitetään tu-
pakan yhtäläistämiseksi, uudestala-
miseksi. Tällainen menetelmä, jota
käyttävät myös sikautehtailijat,
otaksutaan tarkoin vartioiduksi liike-
salaisuudeksi. Harvat tupakkaa käsit-
televät suostuvat siitä puhumaan-
kaan. Kuitenkin yksityiskohdat on
saatavissa selville U.S. patenttitoi-
mistosta. Patentit ovat järjestään
American Machine & Foundry Com-
panyn nimissä, se kun valmistaa kone-
et ja välineet tupakkatehtaille.

Entistä aikoina puumainen tu-
pakanlehden keskiveto haaroinensa
eristettiin lehdistä nurkkaan heitet-
väksi. Nykyisen menetelmän mukaan
kaikki jauhetaan hienoksi tomuksi,
sitten kostutetaan ja rullataan ohuek-
si "tupakanlehdiksi", josta se leikä-
tään savukkeissa käytettäväksi säi-
keiksi.

Useimmat tupakkayhtiöt kyllä kiel-
tävät käyttävää tupakan yhtäläis-
tämistä (homogenized) vaikka myön-
tävätkin sitä kokeilevansa. Eräs niistä
on sanonut, että kilpailu mahdollis-
esti pakottaa heidän sitä käyttämään
jollainkin tulevaisuudessa. Polkku-
ksen on tehnyt J. Whitaker, joka avoi-
mesti suuren R. J. Reynolds Co. joh-
tavana miehenä tunnusti kongressin
komitealle: "Me käytämme sitä kaik-
kein savukkeissamme."

Kysymyksen, käytetäänkö tällais-
ta yhtenäistettyä tupakkaa suurempi
määrä filter-imuke savukkeisiin kuin
tavallisiin, Mr. Whitaker kieltäytyi
vastaamasta. "Te pyritte nyt tunkeu-
tamaan liikesalaisuuksiin," hän vas-
tasi. Myöhemmin tästä kyllä huo-
mautti senaattori W. Kerr Scott,
North Carolinasta: "Me emme ole
saneet tietoja, joita me tarvitsemme.
Onko välttämättömyyden liikesalaisuuksis-
sa turvautua Viidennen Amend-
menttiin."

Vastuunalaisista lähteistä Reader's
Digest on saanut tietoonsa, että "lii-
kesalaisuudet" kiinnostavat enimmäin
juuri tupakoitsijoita: "Onhan nyt
mahdollista valmistaa filter-imuke
savukkeita paljon parempia kuin mi-
tä on myytävänä markkinoilla."

Tehosavukkeiksi kehitettyjä filteri-
teitä on tehtävissä samoista aineista
kuin nykyisin on käytössä — sellu-
loosa asettaista, mahdollisesti jolla-
kin jauheella täytettyinä. Ne eivät
tule maksamaan enempää ja ne ovat
yhtä mukavia savutellulle kuin ny-
kyisetkin. Nämä uudet filterit erot-
tavat 40 prosenttia taikka enemmän
tervää sen läpi kulkevasta savusta.

Tri Wynder, Sloan-Ketterin In-
stituutista, vakuuttaa: "Sellainen fil-
teri, laitettuna tavalliseen savukkeen
sitten josta savutella aia 300 milli-
grammaa tervää, vähentää tervämää-
rää 18 milligrammaan. Saada pro-
senttimäärä laskutamaan noin al-
haalle, kuten on tapahtunut niin
eläinten kuin ihmistenkin kanssa ko-
keiluissa, vähentää riskin syövän
saannista melkein olemattomiin."

Perfection in Simplicity



This simple, yet elegant, side-triangle design of gladioli by Alyn Wayne, official stylist for the Florists' Telegraph Delivery Association, belies the general opinion that this beautiful flower is stiff and difficult to arrange. The arrangement, using only six gladioli stems, three individual gladioli flowers and two caladium leaves is impressive as well as inexpensive. The only trick, says the FTD designer, is a block of styrofoam anchored to the container with florist string. After that, you may let your imagination and good taste direct your arrangement. This flamboyant flower, so popular and plentiful during the summer season, is ideal for wiring to friends and business associates around the world.

Miksi sitten näitä päteviä filteriteitä
ei ole saatavissa? Millaisin perustein
savuketehtailijat jättävät ne käyttöön
ottamatta?

Salaisuudet kuuluvat savuketehtai-
luiden ominaisuuksiin. Tutkimukset
pidetään salassa. Saavutuksista muo-
dostuu nopeasti "liikesalaisuuksia".
Mitä laiteetaan savukkeisiin taikka
mitä niistä tulee ulos eivät kuulu
sivullisille, vaan ainoastaan tehtai-
lijoille. Jos niistä ruvetaan tulemaan
tietoja niin tavallisesti tupakkatehtai-
lijat jäädyttävät kieltensä taikka rä-
jähtävät.

Kun Reader's Digest ryhtyi selvän-
toon raporteista, että nykyistä pä-
tevämpien filterien valmistus on
mahdollista, oli vastassa väkivallinen
kieltäytyminen. Savuketehtailijat ovat
erikoistuneet filterien tutkimiseen,
mutta toistaiseksi he sanovat ettei
niissä ole päästy nykyistä pitemmälle.

Kuitenkin, niinkuin jo on sanottu,
luotettavat tiedemiehet puhuvat ny-
kyistä parempien filter-imuke savuk-
keiden valmistusmahdollisuuksista ja
niden saattamisesta käytäntöön. La-
boratorien tutkijat sanovat savutel-
leensa ja kokeilleensa näillä seikoilla
ja huomanneensa uusilla tervan ja
nikotiinin eroilla päästävän ny-
kyisin savukkeissa olevia paljon pa-
rempiin tuloksiin.

Aina vain siis tulee eteen kysymys,
minkälainen parempi ei oteta käy-
töön savukkeissa. Todenmukaisin
vastaus siihen ehkä on se, että sa-

vutellijat pitävät kaikkea filteriteitä
samanarvoisina ja vähät välittävät
muusta kuin hyväksymänsä savuk-
keen mausta. Paikkansa pitäneen erään
tupakkamiehen sanonta: "Parhaiten
menevät kaupaksi ne savukkeet, joi-
den filterit toimivat vähimmän ja joi-
den tupakka on väkivää. Se näyttää
olevan yleisön vaatimus, ja niinpä siis
kansalle annetaan mitä se haluaa.
Paremmat, täydellisemmät tervan ja
nikotiinin eristävät filterit voisivat
osoittautua kannattamattomiksi."

Kuitenkin, vaikka tällainen selitys
on ehkä pätevä, niin se jättää kysy-
seksi sen, tahtovatko tupakoitsijat
pyysä järkehtämättömyyden siinä aja-
tuksestaan, että kaikki filterit ovat
samanlaisia jos tulisivat tietoisiksi to-
uudesta — niistä selkoista, joista ei
ole ollut aikaisemmin tietoja saata-
vissa.

Tietääkö jokainen savutellija vetä-
vänsä keuhkoihinsa aidoissa savuk-
keen imaisuissa yli 12 biljoonaa hui-
kkaa, jotka ovat melkein yksinomaan
tervää ja nikotiinia. Nämä ne ovat,
jotka antavat tupakalle siinä olevan
maun. Ne myös sisältävät sen aineen,
joka synnyttää tulehduksia ja keuh-
kosyöpää ja jotka ovat kysymyksiä
jokaisen tupakoitsijan terveyttä kos-
keville peruskysymyksille.

Tehoisia filtereitä, siivointia, suo-
datin tai mikäsi sitä sanottaneekin,
eristää savusta kyllin tarkoin ne ai-
nekset, joiden takia tupakoitsija ottaa
riskin asettaa terveytensä nautintonsa
pantiksi. Mihin sitten olisi vedettäväs-
ä kohtuullisen, vaarattoman tu-
pakkoinn raja. Siitä ei ole tietoa. Mutta
edelleen tri Ernest L. Wynder Sloan-
Ketterin Instituutista lukee sellaista
lomia, että tarkoituksensa täyttävä
filter-imukkeenin savuke eristää 40
prosenttia tervasta ja on niiden käy-
tännönotto askel oikeaan suuntaan.
(Olettaen tietysti, etteivät savuke-
tehtailijat aja hyvää asiaa allikkoon
lataamalla savukkeet väkivämmällä
tupakalla.)

Laita on siten, että nykyiset filter-
imukkeet ovat pyydys mikroskoop-
pisten huikeiden saattamiseksi verk-
koon. Mutta tämä tulee mahdolliseksi
ainoastaan siten, että siivillä osat
ovat yhtä pieniä kuin ne joita siihen
pyydytetään. Muuten niitä ei voida
pysäyttää, vaan ne puijautavat läpi
ja pyydytys epäonnistuu. — (Jatk.)

Muistitaitureita

Italiassa eli 400 vuotta sitten kuului-
sa kielentutkija ja arvostelija nimeltä
Antonio Mureti. V. 1581 vieraili hänen
luonaan Paduassa korsikkalainen yli-
oppilas Giulio Guidi, jota pidettiin erit-
tään hyvämuistisena. Muretin päähän
palkkautti koetella hänen muistiaan.
Guidi suostui siihen mielellään. Usei-
den tunnettujen henkilöiden istussa
sallissa alkoi Mureti sanella erilaisia sa-
noja latinan, kreikan ja villikansojen
kielistä, merkityksellisiä ja merkityk-
setöntä, erillisiä ja toisiinsa liittyviä.
Toinen henkilö kirjoitti ne peräkkäin
muistiin paperille. Tätä jatkettiin niin
kauan, että lausuja kirjoittaja lopulta
väsyivät ja samoin kävi muillekin seu-
rassa olijoille, paitsi Guidille, joka py-
ysi pitelemään ja reippaana.

— Antakaa tulla lisää! sanoi hän ta-
van takaa Muretille.
— Eivätköhän nämä mahda jo riit-
tää? sanoi Mureti viimein. Olisin enem-
män kuin tyytyväinen, jos voisitte tois-
taa puolelkin muistiin kirjoitettuja sa-
noista.

Guidi tuijotti maahan ja seiso het-
ken äänettömänä. Sitten hän toisti vä-
häkään epätoivomasti kaikki sanat sa-
massa järjestyksessä kuin ne oli lau-
suttu, kuten läsnäolijat voivat todeta
silmiä kovan seurattuaan paperia.

— Ihmeellistä! huudahtivat he.
— Katsekkaas nyt luettelon loppu
päästä, sanoi Guidi.

Sitten hän lateli sanat sanat perä-
kkäin pöytänsä järjestyksessä vii-
destä ensimmäiseen saakka. Tois-

kuuntelivat henkeä pidättäen ja myön-
sivat, etteiGuidi tehnyt pienintäkään
virhettä.

— Nyt minä luettelen joka kolman-
nen sanan, olkaa hyviä ja seuratkaa,
neneekä oikein!

Oikein meni, myönsivät kaikki.
— Mutta koettakaaa luotella joka
viides! sanoi eräs läsnäolija.

Guidi teki työtä käskettyä, ja yhä
virheettömästi.

— Joka kahdeksas! sanoi toinen. Gui-
di suoritti senkin.

— Entäs joka yhdestoista?
Guidi lasketteli taas kuin vettä.

Seura oli myöskin hämmästyksessä.
Guidi säilytti yksin puhekykynsä ja
sanoi voivansa luotella samalla tavalla
16,000 sanaa eli saman verran kuin on
180-sivuisessa kirjassa, jonka joka si-
vulla on 200 sanaa.

Mureti, joka eräissä kirjoituksessaan
todisti jälkimaailmalle Guidin suoriut-
uneen kaikaista näistä kokeistaan ereh-
tymättä, sanoi voivansa sen väitteen
kylläkin uskoa, sillä kirjoissaan sa-
nat muodostavat yhtenäisiä, toisiinsa
liittyviä lauseita, eivätkä ole irrallisia,
kuten äskeisissä kokeissa.

Mutta ei tässä kyllin. Mureti lisää
kirjoituksessaan:

"Vielä ihmeellisempää on, että nuo
hajanaiset sanat olivat tarttuneet hä-
nen mieleensä niin lujasti, että hän voi
vielä vuoden päästä vaivatta toistaa ne
kuten totesin häntä tutkiessani".

Mureti jatkoi:

"Luonani asui Francesco Molino, ve-
netialainen patrilisi, nuori mies, joka
harrasti innokkaasti kirjallisuutta. Kur-
nälleni oli keho muisti, pyysi hän
korsikkalaisia opettamaan hänelle tai-
tonsa. Tämä oli siihen hetkellä, jo
Molino alkoi joka päivä opiskella asiaa
sellaisin tuloksien, että hän noin viikon
tai 10 päivän päästä pystyi helposti
toistamaan 500 sanaa ja enemmänkin
missä järjestyksessä vain haluttiin".

Muretin vekuutuksen mukaan "asi-
assa on merkittävää se, ettei korsik-
kalaisella ollut luonnostaan sen pa-
rempi muisti kuin tavallisilla ihmisillä,
vaan hän saavutti tuloksensa vain tai-
tokeinojen avulla, tämän hän voi to-
jistaa kieltämättömästi siten, että hän
opetti menetelmäänsä muillekin. Hän
'teroi itse oppineensa sen eräältä
ranskalaiselta, joka oli ollut hänen ko-
tiopettajanaan".

Nykyaikainen prapsykologia voi se-
littää asian siten, että kyseessä on sel-
vänäköinen kyky: lausutuista sanoista
luotiin mieleen näkyvä, ns. mentaali-
nen kuva, joka voitiin ottaa esiin mil-
loin hyvänsä ja toistaa siitä sanat yhtä
koneellisesti kuin jos olisi katseltu kir-
joitettua luetteloa.

Guidista ei tullut mitään sen mer-
killisempää, vaikka hänen opintonsa
sujuivatkin hänen ilmiömaisen muis-
tiansa avulla helposti; mutta erikois-
sielunkykyä ei hänellä näet ollutkaan.

Sen sijaan tietää historia kertoa mo-
nista nerokkaista, kuuluisuutta saa-

vuttaneista henkilöistä, joilla on ollut
erinomainen muistikin.

Themistokles pystyi puhuttelemaan
Ateenan jokaista 20,000 kansalaista ni-
meltään, ja hän oppi vajaan vuodessa
virheettömästi puhumaan persiänsä.
Kyroksen sanotaan tunteen armei-
jansa jokaisen sotilaan, ja sama on to-
detty Kserksestä, jonka sotajoukkoon
kuului 100,000 miestä. Caesarin aika-
lainen, Pontoksen kuningas Mithrida-
tes, osasi kaikkien 22 hallitsemansa
kansan kieleä. Roomalainen oppinut
Seneca valitti vanhoilla päivillään
"muistinsa niin huonontuneen, ettei hän
nää kyennyt samassa järjestyksessä
oistamaan kahtatuhatta hänelle lau-
pintoaikoinaan toistaa 200 hänelle
aututtua nimeä. Hän kertoi voineensa
ausuttua, toistaan riippumattom-
sietä päivänvastaissa järjestyksessä.

Humanisti Erasmus Rotterdamlainen
(1466—1536) opeteli poikana ulko-
sai kaikki Terentiuksen ja Horatiuksen
teokset. Filosofit Leibnitz (1646—1716)
ja matemaatikko Euler (1707—1783)
osasivat molemmat ulkoa koko Aenei-
lin, runoelman, joka sisältää lähes 10-
000 säettä.

Eräs oppineimpia henkilöitä, mitä on
koskaan elänyt, kielientutkija Josef
Scaliger (1540—1609) pystyi opettele-
maan kaikki Homeroksen runot, yh-
teensä n. 27,500 säettä, ulkoa 21 päiväs-
sä, mikä tekee yli 1,000 säettä päivit-
äin. Kaikkien kreikkalaisten runo-
lajien teokset hän oppi kolmessa kuu-
kaudessa. Kardinaali Mezzofanti (1774
—1849) puhui sujuvasti 50—60 kieltä ja
muretti. Niihin kuuluivat lähes kaikki
Euroopan kielet (ei kuitenkaan suomi,
mutta kylläkin ruotsi) sekä joukko
aasialaisia. Muutamia vuosia sitten ker-
rottiin lehdistä erästä saksalaisesta
joka loistavasti voitti hänen saavutus-
sensa, osamalla puhua yli sataa kieltä.
Professori E. N. Setäläkin osasi puhua
n. 30 kieltä, samoin kuin hänen virka-
toverinsa Paasonen, ja tanskalainen
professori Thomsen pystyi hänen kun-
niakseen pidetyssä juhlassa vastaamaan
hänelle n. 30 kielellä pidettyihin puhei-
sin samoilta kieleillä. Ne ovat julkais-
ut painostakin.

Simpsetti kasvattaa

Vaimo saattoi olla sitten hermostut-
taa keksintö. Niin kuin juuri parhail-
laankin taitelija Simpsetti Rusetin
perheessä.

Sanoa nyt miehelle yhtenänsä, että
tämä on hermostunut. Ikäänkuin mies
ei saisi pelata pasianssia omassa ko-
dissaan.

Simpsetti Rusetti tiesi, ettei hän
ollut hermostunut. Adilla oli vain
syytä pitää huolta omasta itsestään.
Tämä oli toisesti tärkeä paikka.

Lasten koulunkäynti ei ollut hel-
pompaa nykyaikana. Kilpailu oli kova, pie-
nestä pitäen alkoi kärsiminen. Tässä
se kohta koetettiin, kenestä tuli herra,

kenestä narri ja kenestä rehellinen
työmiehen.

Toisessa huoneessa oli herrasväki
Rusetin ainokainen lähellä kymme-
nettä ikävuotensa oleva Pertti. Pojasta
oli määrä tulla joskus oppikoulu-
lainen, niin ja myöhemmin ylioppilas
ja maisterikin. Mutta siinä se oli pul-
na, että Pertti ahmi vain seikkailukir-
joja.

Tähän asti isä ja äiti olivat joka päi-
vä pitäneet huolta siitä, että läksyt
tulivat tehdyiksi. Mutta nyt oli päätet-
ty aloittaa toinen meninki. Tänään
Pertti oli kasvattavan toimenpiteen
kohteena. Hän vain ei tiellyt siitä it-
se.

Tämä oli modernia kasvatusta, kah-
den lasten maailmassa avuttomana
liikkuvan aikaihminen yhteinen pon-
nistus. Ja vaikka se tuntui peräti te-
hottomalta, niin vaikutti vain.

Pertti oli hyvän aikaa lukenut seik-
kailukirjaansa. Teksti tarttui huonosti
hänen tajuntaansa. Hän odotti, että isä
taikka äiti rupeaisi hästämään häntä
läksyjen kimppuun. Oli jotakin taval-
lont, että mitään tällaista kehoitusta
jo kuulunut.

Mutta sekin tuntui jollakin lailla
nöyrytyttävältä, että olisi ruvennut it-
se omasta aloitteestaan läksyjä luke-
maan. Se olisi ollut antautumista. Sitä
Pertti ei halunnut tehdä.

Isä pelasi pasianssia, äiti sormelli
naistenlehdessä sivuja ja Pertti luki
ilmät syrjäkärillään seikkailukir-
jaansa. Aika vieni kulkuansa, mutta
vanhempien huoneesta ei kuulunut jo-
kallaista kehoitusta.

Pertti oli heikosti kehittynyt, hento
poika. Hän ei jaksanut loputtomasti.
Hän paiskasi kirjan lattialle ja juoksi
vanhempien huoneen ovelle.

— Paljonko kello on?

— Äiti vastasi mahdollisimman välin-
pitämättömällä äänellä:

— Kello tulee kymmenen.

— Kymmenen eikä kukaan ole sa-
nonut minulle mitään.

— Mitä sinulle olisi pitänyt sanoa.

Tämän sanoi isä hämmästyttää tees-
kennellen.

— Saamarin... saamarin...

— Mitä sinä poika sanot.

— Kello on kymmenen ja mulla on
laskut laskematta, niin ja lukematta
neljäs käskykin...

— Miksi et sitten luenut ajoissa.

— Kukaan ei sanonut.

— Ei sanonut, eikä tästä lähtien sa-
no. Saat itse jo pitää huolen.

Pertti juoksi omaan huoneeseensa.

Häntä itketti, ja miksei hän saisi huu-
taakin täyttä kurkkua. Isä ja äiti oli-
vat voittaneet pelin.

Vähän aikaa hän mietti tilannetta.

Sitten hän jälleen juoksi vanhempien
huoneen ovelle. Hän huusi:

— Koskaan en enää puhu teille mi-
tään. En koskaan.

— Ei tarvitsekaan.

Isä tuntui olevan aivan totisossaan.

Mutta Pertti uskalsi vielä enem-
män:

— Mutta sen kanssa, joka on kek-
sinyt koulunkäynnin, sen kanssa ha-
luaisin kyllä puhua.

Enempää hän ei sanonut, vaan juok-
si lopullisesti hävinneenä pois taiste-
luskentältä.

Moderni perhe oli voittanut ensim-
mäisen koitoksensa.

Hirviä laumoittain
Quebecin alueilla

QUEBECK — Riistanvartijaviraston
tillasto, jolla on ollut apulaisinaan met-
sämiehiä, vakuuttaa hirvikannan lii-
sääntyneen maakunnassa. Ja kuiten-
kin viime vuonna näitä jaloja eläimiä
"mmuttin enemmän kuin milloinkaan
ennen.

Hirviä lasketaan olevan 40,000—50,000
välillä, tarkkaa päälukua kun on mah-
doton tehdä. Ontarion suuressa maa-
kunnassa niitä on saman verran. Hir-
vien lukeminen suoritettiin suureksi
osaksi lentokoneista ja talven aikana
jäljiltä seuraten. Näitä oli uskomattoman
paljon asutuiluilla seuduilla, monissa
tapaussissa kaupunkien kaduilla lii-
kumassa. Tänä vuonna ampuma-aika
on lokak. 18—27 päivinä.



HYVÄ UUTISIA SUOMEN KANSALAISIL-
LAISILLE. Yhdysvalloissa vakituisesti
saava ulkomaan kansalainen voi nyt
suorittaa alle vuoden kestävä matkan
(esim. Suomeen) ilman paluulupaa.

Jos aikomuksenne on matkustaa Suome-
meen syksyllä tai Joulukuun — laivalla
tai lentoteitse — tiedustelkaa heti
uusista määräyksistä "paluuluvan"
suhteen. Ne joilla on Alien Registration
Card jossa on kuva voivat käyttää
tätä korttia "Reentry Permitin" tilalla
jos matka on vaina vuodeksi; jos ulko-
maalaisten rekisteri korttine on ilman
kuvaa sillä ei voi matkustaa.

Vaikka matkanne olisi "joskus" tu-
levaisuudessa kehoittaisimme tarkasta-
maan Alien Registration korttianne ja
jos se on ilman valokuvaa, anokaa uut-
ta. Annamme tarpeelliset tiedot ja
neuvot siitä kysyessänne.

SELMA LEEMAN CO.
TRAVEL AGENCY
605 LEXINGTON AVENUE
(BETWEEN 52nd and 53rd STREET)
NEW YORK 22, N. Y.
TEL. PLAZA 5-0327

Cable Address "SELEEAGEN"

New Port Richey, Florida

CARROUSEL
DRESS SHOP

FULL LINE OF
"NAISTEN" APPAREL
105 E. Main St., New Port Richey, Fla.
Phone 3-722.

DAVIS'

PRESCRIPTION PHARMACY
Phone 6661. New Port Richey, Fla.
Harvey - Davis, Owner

W. C. DAVIS

RAKENNUSARPEITA
Sheetrock - Kattotarpeita - Ma-
leja - Rakentajien rautatavaraa.
Puhelin 2-2521
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

Potter Bros - IGA -

FOOD - LINER
Tehkää siitä ruokatavara-
ostoksesenne päämaja.
NEW PORT RICHEY, FLA

Western Auto Associate

Store
Kalastustarpeita, ulkolattamootto-
reita — Taljereita, pattereita ja
sähkötarvikkeita.
New Port Richey, Fla. Puh. 3061

JOHN D. LAW — L. P. GAS

Puhelin 2001
Kenneth R. Knowles, Mgr.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

MILLER'S BAR

Jossa tapaatte suomalaiset ystäväne
JOSEPH OENREDER, Jr.
omistaja.
Boulevard, South
New Port Richey, Fla.

PERMA-KING ALUMINUM

PRODUCTS, INC.
210 Boulevard So. Phone 4343
New Port Richey, Florida

Aluminum and Fiber Glass Awnings
Venetian Blinds — Traverse Rods

GEO. A. SMITH

REAL ESTATE
Reliable Service ... All the Time
NEW PORT RICHEY, FLA.

TONNIE'S

FEED & HARDWARE
625 W. Main St. Phone 5861
New Port Richey, Fla.
Täydellinen lajivalikoima
puutarha- ja nurmikkotyökaluja
Fertilizer-, Pesticides- ja
Sherwin-Williams maaleja

NEW PORT RICHEY

INSURANCE AGENCY
Fire Phone 4311 Auto
P. O. Box 757
New Port Richey, Fla.
Life Liability

MAY'S DELICATESSEN

Leipomotuotteita
Suomalaisia leipää
Suolattua ja savustettua kalaa
111 West Main Street
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

ADAMEK BUILDERS SUPPLY

Lautaa — Rakennustarvikkeita —
Rautatavaraa
Täydellinen varasto kaikenlaisia
rakennustarvikkeita.
Puhelin 4892. — 522 W. Main Street
BPS maalia myydään ja suositellaan.

HUGO'S

Hyviä huonekaluja
Country - hinnolla.
NEW PORT RICHEY, FLA.

Silloin kun te tarvitsette rahtusen lämpöä
tässä vaihtuvassa ilmastossamme KAASU
ja "Lämpökylpy" vastaa kysymyksenne

Jos teillä on Heatbath, automaattinen GAS Range Burner
te tiedätte miten paljon mukavuutta saatte siitä

Jos teillä ei ole ... NYT
varmasti on sopiva aika ostaa se.

Te saatte siitä lämpöä automaattisesti
ainoastaan silloin kuin tarvitsette ...<

Massachusettsin sää: Tänään aamu-
päivällä pilvistä, myöhemmin selke-
nä, ja viileä. Huomenna selkeä
ja viileä.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

— Miss Eleanor Brooks, täällä asu-
van Victor Ericksonin siskon tytär,
sai ensimmäisen palkinnon Knox
kauntin koulujen välisissä koululaisten
puhekilpailuissa. Hän myös on
saanut aikaisemmin palkinnon koulu-
jen hyväksi suorittamastaan palvelu-
ksesta. Brooksit asuvat Thomaston-
issa, Me.

POLISIIPALVELU KÄRSII RAHAN PUUTTEESTA

Valtuusmies Armand Richard sanoi
polisiipalvelun kärsivän tarpeellisten
varojen puutteesta. Tarvittaisiin
useita paikkoja reservipoliisien
apua, mutta sitä varten tarvittava
raha ei ole kylliksi. Hän sanoi useita
kertoja kääntyneensä pormestarin
puoleen, mutta aina saanut vastauk-
sen, että hänen ehdotuksella kyllä
lainataan huomiota.

Guenette pormestariaksi

Kahdeksas pormestarin ehdokas il-
maantui lokakuun 15 p:nä pidettävään
nimittävään vaaleihin. Mr. Guenette
ei ole ensimmäistä kertaa pappia
kyssä, mikäli poliitikasta on kysy-
mys. Hän on palvellut kaupungin
valtuustossa kuusi vuotta ja kerran
yritti päästä pormestarin ehdok-
kaaksi. Se tapahtui kaksi vuotta sit-
ten ja tuli kolmanneksi nimittävään
vaaleihin.

SIVULAIN JUHLA

Mr. ja Mrs. Sivula, 211 Grove ave-
nue, Leominster, viettävät hopeahää-
juhlaansa open house merkeissä ko-
tonaan elok. 25 p:nä klo 2—5 välillä.
Sukulaisia ja ystäviä kehoitetaan saap-
umaan juhlatilaisuuteen. Mr. Sivula
ja Miss Ellie A. Nikander vihitään
avioliittoon Providencessä, R. I. elok.
26 p:nä v. 1952.

UUTISILMOITUKSIA

• Kämpää myytävänä Wyman järven
rannalla, Florida matkan takia. Soit-
takaa: 3-3275.

Savage järjestää huutokauppanne
olkoon kysymyksessä koti, ullakko
tai panna. Myös ostaa ja myy. Pu-
helin TR 4-5762.

Suomalainen
KIINTEISTÖLIKE
J. ARVI REAL ESTATE
3 Harding Street
Pub. FI 2-0183

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street, Puhelin
FI 2-3635. Aina palveluksessa

FITCHBURG, MASS.
Armas Veikko Saari
Ota yhteys sisikösi
Mrs. VALKAMON, ole hyvä!
Asia koskee isäsi kiinteistön kauppaa.

Myytävänä miesten uusia ken-
kiä ja kalosseja. Myös korjataan
kenkiä. City Shoe Repairing, 831
Main St., Fitchburg, Mass.

GOODY - GOODY
CAFÉ
ASHBY STATE RD.
FITCHBURG, MASS.

T. L. McCORMICK
MUUTTOTYÖTÄ
Paikallista ja pitkänmatkan
trokijaa
Tel. FI 2-1745
27 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

Kokelkaa uusia lämmöittämiä
KUIVAAJIA
NORMAN'S BEAUTY STUDIO
101 Prichard St., Fitchburg, Mass.
Kaksi suomeapuhuvaa tukalaitajaa
Prichard ja Oliver katujen kulmassa.
Puhelin 2-9202

SAWYER
FUNERAL HOME
RODNEY M. LIVERSAGE
hautajaisten johtaja.

Tel. FI 5-4324
12 Brook St. Fitchburg

◆ MILL REMNANT SHOP ◆
KAIKENLAISIA KANKAITA TEHTAAN HUNNOILLA
Tel. FI 3-4402
454 MAIN STREET, FITCHBURG, MASS.

Kokous jäi vieläkin pitämättä

Valtuuston jäsenet eivät vieläkään
suvinneet saapua valtuuston ylimää-
rätseen kokoukseen niin suurella jou-
kolla, että kokousta olisi voitu lailli-
sessa järjestyksessä pitää. Kokouk-
seen saapuivat vain Anthony Nasir,
Everett King ja Hector Fluett. Koku-
ksen laillisuus vaatii kuuden jä-
senen läsnäolon.

Pormestari huomautti kokoukseen
saapuneille, että hänen käsityksensä
mukaan presidentti Richard kutsuu
uuden kokouksen koolle maanantaik-
si.

Vaikkakin elokuun on ollut val-
tuuston jäsenien kesälomakuukausi,
niin pormestarin mukaan kaupungin
säännöissä ei ole asetusta, joka antai-
si valtuuston jäsenille erikoisoikeu-
den kesälomien viettoon. Hän kut-
sui valtuuston koolle ylimääräiseen
istuntoon samalla tavalla kuin presi-
denti kutsui kongressin ylimääräi-
seen istuntoon.

Pormestari sanoo asioiden välttä-
mättä vaativan ylimääräistä kokous-
ta, kun taas valtuuston jäsenet puo-
lestaan väittävät, että se on pormes-
tarin puolelta pientä kiusan tekoa ja
halua häiritä heidän lomailuaan.

KAASUN HINTA NOUSEE WORCESTERISSÄ

Worcester Gas and Light yhtiön
asiakkaita joutuvat suorittamaan kah-
den sentin korotuksen kuukaudesta.
Eilen astui korotus voimaan Worces-
terissa, Marlborough, Framingham-
issa ja Hyde Parkin alueella. Asiakkai-
la näillä alueilla on noin 72,000. Val-
tion yleishyötykomissioneri suostui
yhtiön pyyntöön, kun Tennessee Gas
Transmission Co. viime kuussa koroti
kaasun jakeluhintaa yhtiölle.

AUTON AJURIA SAKOTETTU

Lawrence V. Lucci oli oikeudessa
vaatimassa vaarallisuudesta ajosta elok.
12 p:nä. Tämän ohella häntä syytet-
tiin autolla ajosta väkijoumien vai-
kutuksen alaisena. Tuomari A. Z.
Goodfellow harkitsi asiaa ja sanoi
asianomaista sadalla dollarilla. Poli-
si Edward J. White todisti Lucin
ohjaaman auton törmänneen kahteen
auton kääntymässä Daykadulle.

Samassa oikeuden istunnossa Ed-
ward DeSousa tuomittiin neljäksi
kuukaudeksi joutuneeksi eläimistöön.
Tuomio kuitenkin muutettiin yhden
vuoden kotoajalle. Hänet määrättiin
maksaa \$25 viikolta vaimolleen ja
kahdelle alaikäiselle lapselleen.

WHALOMIN ASUKKAITA VAROITETAAN

Lunenburgin terveyslautakunta huo-
mauttaa Whalomin asukkaita, ettei
ruoan jätteiden sekaan saa asettaa ti-
nakannuja, paperitavaraa ja muuta
roskatavaraa. Ruoan jätteet on ase-
tettava erilliseen paperipussiin tai
muihin astioihin.

Takaisin kouluun!

Meiltä saatte:

Kirjoituskoneita
Kyniä ja Salkkuja

Kansioita ja
Muistikirjoja

Opiskelijain
lamppuja

Sanakirjoja, y.m.

FITCHBURG OFFICE
SUPPLY, INC.
695 MAIN ST. — DIAL 3-4817

TANSSIT

ASHBYN MAJASSA
lauantaina t.k. 24 p:nä
ANSU LAMMIN
ORKESTERI
Ravintola.
Liput 75 senttiä.
Ashby Co-op. Farmers'
Social Club.

SEMENTTI- JA CEMENT-
BLOKKEJA
Pyytää vapaita kustannusarvio-
ita suomeapuhuvilta liikkeenhoi-
tajiltaan Wm. Hakkiselta.
S. K. BLOCK CO.
East Templeton, Mass.
Puhelin: Gardner 1998.



AMERIKKALAISIA SUOMEEN OPISKELEMAAN JA LUENNOIMAAN
M/L Kugsholmissa elokuun 2 päivänä 1957 lähti Suomeen yliopi-
toihin 11 Fulbright stipendiaattia perheineen, yhteensä 30 henkeä.
Kuvassa osa heistä, vasemmalta: Mr. James H. Bains, Mr. Harold B.
Cahill, Miss Rauha Koski, Saul Ste. Marie, Mich., Mr. Elliot M.
Glass ja Dr. Edward L. Michaels.

Haali valmistuu piakkoin

Kävisimme eilen kirkustamassa
osuuskunnan aloittamaa haalin ra-
kennustyötä Elm kadun varrella. Siel-
lä urakoitsija Lindberg miehineen
häärii täydessä touhussa. Hän sanoi
haalin valmistuvan ensi kuun alkun-
mennessä, mutta kehotti tarkempien
tietojen saannin vuoksi kääntymään
osuusliikkeen johtajan puoleen. Seur-
asimme neuvoa ja menimme liik-
keen konttoriin, mutta liikkeenhoi-
taja ei ollut saapuvilla, joten tarkem-
pien tietojen saanti jäi toiseen ker-
taan.

Uudesta haalista tulee sievä ja ko-
dikas. Juhlalaini mahtuneen noin 200
ihmistä, joka nykyisissä oloissa vas-
taantee tarvetta. Juhlalaini lisäksi
tulee keittiö, jossa naiset voivat mu-
kavasti suorittaa ravintolapalvelun.
Samoin tulee keittiötä vastapäätä ti-
lava huone tarjottua käyttäville ylei-
sölle ja kyllä sitä voidaan käyttää
vaikkapa komiteain kokoushuoneena-
kin, jos sellainen osoittautuu välttä-
mättömäksi. Elm kadun puolelle ja
osuuskunnan autojen pysäköinti-
alueen puolelle tulee leveät rappu-
käytävät haaliin tuloa ja poismenoa
varten.

Lapsi toipuu

Saamamme tiedon mukaan west-
ministeriläisten Onni ja Bertha Peter-
sonin kuuden vuoden ikäinen poika
Robert, jonka sairastumisesta kerrot-
tiin lehtemme maanantain numeros-
sa, on sitten sunnuntaiin näyttänyt
parantumisen merkkejä. Hän voi jo
vähän puhua ja häntä ruokitaan nyt
suun kautta.

Haynes Memorial Hospitalissa
(Brookline, Bostonin laiteella),
jossa Robertia hoidetaan, ovat lääkä-
rit selittäneet sairauden olevan tuh-
karokosta aiheutunutta unitautia, tie-
teellisesti puhuen encephalitis, a
complication from measles. — KK —

BULLDOZERIN KOHTALO ALKAA SELVITÄ

Eilen mainitsimme kaupungin
yleisten töitten jaardille tuodun bul-
ldozerin, jonka tilaamisesta ei kukaan
ollut kuusalla. Pormestarin kerrot-
tiin olevan tietämätön ja vihjattiin
sellaiseenkin, että hän ei allekirjoit-
tanut tuontia ja kielsi toistenkin al-
lekirjoittamista. Bostonilainen Mil-
ton Perkins Co. kuitenkin ilmoitti,
että pormestari tilasi sen puhelimel-
la ja asia nyt on siis tällaisen tiedoi-
tuksen varassa.

SPORTMANNEILLA ULKOKILJUHLA

The Fitchburg Rod and Gun pitää
vuotuisen ulkoilujuhlaansa ensi sun-
nuntaina Ashbyssä. Kenttäjuhla on
23:s järjestyksessään. Tilaisuudessa
on lintu- ja ajokoirien näyttely. Koi-
rien ajokokeilua myös suoritetaan.

KUIVUUDESTA ON HYÖTYKIN

Ainakin yksi henkilö on hyvillään
alueellamme olleesta kuivuudesta ja
se on Leominsterin katusui George
W. Damon. Pitkäaikainen kuivuus on
kuivannut Monoosnock puron niin
hyvin, että se on voitu bulldozeri-
den avulla puhdistaa paremman kun-
toon. Mainittu alue on sateisina aikoi-
na kovin huonossa kunnossa. Nyt on
voitu veden ulosjoitusputkijakin
korjailta asianmukaiseen kuntoon.

Monet kauniit KIITOKSET

naapureille ja ystäville lahjois-
ta, kukista, kortteista ja vierai-
lusta ollessani Henry Heywood
Memorial Hospitalissa ja —
kotiin tultuakin.
Ystävällisesti muistellen teitä
kaikkia,

HILMA BLOM,
32 Foss Road,
Gardner, Massachusetts

HALUTAAN
Ammattitaitoinen
KELLOSEPPÄ
Vakituvainen työ.
K. LAHDE, Jeweler
50 Belmont St.,
Worcester, Mass.

ASHBURNHAMISSA MARKKINAT LAUANTAINA

Kansaa rientää paikkakunnalta ja
ulkopuolelta Ashburnhamiin ensi
lauantaina, sillä siellä vietetään vuo-
tuaisia markkinoita Town Hallin pih-
maalla. Siellä on markkinahallin
lisäksi teollisuustuotteiden näyttely,
kukkien, hedelmien ym. esilläoloa
myös. Kaiken kukkuraksi Ilmari Sa-
lo antaa kahden tunnin konsertin
suomalaisen kahvikojon vieressä.
Mrs. Lydia Kallinen ja Mrs. Robert
Phelps johtavat kahvitarjoilun jär-
jestämistä.

Seurakuntautisia P. Paavali Ev. luth. seurakunta

Sunnuntaina on englanninkielinen
jumalanpalvelus yhdessä Emmanuel
Luth. kirkon kanssa klo 9.15 aamulla,
puhuu past. Leonard Smeland.

Illalla klo 7.30 on erikoinen ohjel-
matilaisuus. Mr. Oskari Tokoi puhuu,
kertoen historiallisen Suomi-matkan-
sa kuuluiset, Mrs. Dorothy Lauti-
nen laulaa, past. Rosenberg johtaa
alkuohjelmaa, lauletaan yhteisesti.
Ohjelman jälkeen Mr. ja Mrs. El-
lis Oksanen tarjoilevat kahvia alas-
issa kutsuen yleisön vierastakseen.
Pauline Guild aloittaa toimintansa.
Tiistai-ilta 27 p:nä klo 7.30 on sen
syysmyyjäistoimikunnan kokous kirk-
kosalissa. — KV —

Helluntiseurakunta

Sattuneesta syystä lauantai-illan
kokousta ei ole.
Sunnuntaina kokous alkaa klo 2 p.
kokoushuoneella 47 Academy St. Ko-
kouksen jälkeen pidetään seurak-
työkokous, johon toivotaan kaikkien
jäsenten saapuvan. — KV —

Terveys

Onko rasvainen ruoka
vaarallista?

TRI W. W. BAUER

Nykyään ei ole epätavallista, että ih-
miset kieltäytyvät syömästä kinkkua ja
kananmunia. Syy: "Kolesteriini".
Monet ihmiset ovat lopettaneet sian-
syönnin, muutamat eivät enää syö voi-
ta, ja toiset taas eivät käytä grammaa-
kaan eläinrasvaa, siksi että he mielet-
tömästi pelkäävät kolesteriiniä.

Todellisuudessa on kylläkin olemas-
sa eräänlainen kolesteriini-probleemi,
mutta tutkimukset kliiniset kokemuk-
set, joita on asiaan nähden suoritettu,
eivät ole osoittaneet sitä niin suureksi
ja pelottavaksi, että olisi mitään syytä
jättää tiettyjä hyviä ja hyödyllisiä ra-
vintoaineita pois normaalin ihmisen
ruokajärjestyksestä. Joissakin tapauk-
sissa lääkäri voi määrätä välttämään
joitakin ravintoaineita. Se on kuiten-
kin kokonaan eri asia kuin se, että ter-
veet ihmiset vapaaehtoisesti luopuvat
arvokkaista ravintoaineista väärinkä-
sityksen takia.

Kolesteriini-probleemi liittyy oikeas-
taan eräaseen sairautentilaan, jota sa-
netaan arteriosklerosiksi. Se on suurten
verisuonten paikokoitaista huononemis-
ta, erityisesti aortan ja sydämen veri-
suonten, missä rasvakerrostumia esiin-
tyy. Monet tutkimustulokset osoittavat
että syynä on kolesteriini. Se on ras-
vakaltaista aine, joka esiintyy epätav-
allisen suurina molekyyleinä vasta-
kohtana muille rasva-aineille. Muuta-
mat uskovat, että erityisesti rasvapi-
toinen ruokavalio vaikuttaa arterios-
kleroosin ilmenemiseen. Eräät eläinko-
keet ja kliiniset kokemukset tukevat
myöskin tätä oletusta. Toiselta puo-
len on myös todettu, että ihmisen or-
ganismi voi myös muodostaa kolesteri-
niä rasvakäytöstä ruokavaliosta. Tämä
tietenkin asettaa kysymyksen, kuinka
merkityksellinen rasvapitoinen ruoka-
valio on tämän yhteydessä.

19 lisäkalista rasvaa päivässä
Arterioskleros esiintyy spontaanisesti
vain ihmisellä, vaikka sitä saadaankin
ilmenemään myös toisella ja kanineissa
antamalla niille kolesteriiniä tai ravin-
toa, jossa tätä ainetta on paljon kuten
kananmunia, voita, kermaa ja eläin-
rasvaa. Niiden henkilöiden veri, jotka
sairastavat arteriosklerosia, sisältää
enemmän kolesteriiniä kuin normaali-
nen ja ainetta on myös suorien vahin-
goituissa osissa.

Epänormaalin suuri kolesteriini-pitoi-
suus veressä esiintyy myös sellaisten
tautiin yhteydessä kuin sokeritauti,
liikalihavuus, kilpirauhasen vähenty-
nyt toiminta sekä joitainkin munuais-
sairauksien yhteydessä. Amerikkalai-
sen tilaston mukaisesti aiheuttavat ar-

teroskleroosi ja verisuonisairaudet suu-
rimman kuolleisuuden, USA:n ruoka-
valiota pidetään yleisesti voimakkaim-
pana maailmassa ja erityisesti rasva-
pitoisimpana, mutta myös Euroopassa
on ruoan rasvapitoisuus suuri.

Otaksuttavasti ihmiset arvaavat syö-
mässä rasvan liian alhaiseksi. Jos he
saisivat tietää syövänsä keskimäärin 19
ruokalusikalista rasvaa päivässä, olisi-
vat he luultavasti yllättyneitä.

Kuitenkaan ei ole mitään syytä jou-
tua paniikin valtaan ja lakata koko-
aan syömästä rasvaa. Sitä vastoin teh-
lään viisaasti jos pidetään silmällä pal-
jonko syö rasvaa, varsinkin vanhemmi-
en. Vaikkapa teoria kolesteriinin osas-
ta aiheuttaa arteriosklerosia ei pitäisi-
ään paikkansa, on viisaista vähentää
asvankäyttöä vuosien mukana.

Viime aikoina on alettu epäillä, että
arteriosklerosilla olisi jotain tekemistä
3'-vitamiinin puutteen kanssa. Mielen-
kiertoisia tutkimuksia suoritetaan kai-
ken aikaa, mutta ennen tuloksia saa-
va esittää suurinta osaa sairauden
aiheuttajana. Rasva on todellinen ener-
gianlähde ja se sisältää tärkeitä vita-
miineja, ja tässä kuten niin monessa
muussakin terveyskysymyksessä, on
kohtaus parasta.
(Copyright Bull's Prestitän AB ja
SS).

— Muuan teräväkielisyystään
tunnettu tyttö valitteli, että hänen
huolissaan oli haava.

— Ehkä olet leikannut sen kielelläsi,
arveli eräs hänen tuttavansa.



ONNITTELUMME

Vieno Nisen Lauri Mammi

Fitchburg, Mass. Kenyon, Rhode Island

AVIOLIITTONNE JOHDOSTA

elokuun 3 p. 1957.

Fitchburg, Mass.

Irene Lamminaho
Martta Koski
Hilma Salminen
Aarre Nuojua
Kalle Palonen
Esther Manelius
Elsa Manelius
Joyce, Irja ja Karl Manelius

Bradford, Rhode Island

Mimmi Nurmi
Concord, N. H.
Tyyne ja John Rinne
Barre, Vermont
Ida ja William Hill
Hartford, Conn.
Lauri Tikka

ILKAISKAA ONNITTELUADRESSINNE ja
KIITOSILMOITUKSENNE RAIVAAJASSA!

SUPER CO-OP MARKET

Katsokaa mitä oma kauppanne tarjoaa!

EXTRA FANCY LEAN HORMEL'S SHORT SHANK

SMOKED SHOULDERS lb. 39c

FRESH KILLED NATIVE READY TO COOK



Chicken
Buy plenty for your picnic

BROILERS and FRYING

CHICKEN, Whole or Split lb. 39c
for Barbecues

Ready to Cook DUCKLINGS,
4 to 5 lb. average lb. 39c

MILK FED LEG OF VEAL ROAST lb. 39c

CORNEED BEEF TONGUES lb. 39c

LEIPOMOSTAMME:

DONUTS, Sugared, Cinnamon,
Jelly, Plain, Apple, Crullers,
Choc. Covered,
Mix em or Match em
2 dozen for \$1.00

JÄÄDYTETTYJÄ RUOKIA
BIRDSEYE ORANGE JUICE
2 - 6 oz. cans 35c

Hedelmiä ja vihanneksia:

SEEDLESS GRAPES,
2 lbs. for 35c
GREEN PEPPERS, 2 lbs. for 19c
CANTALOUPEs, Real Meaty
4 for \$1.00

SEKATAVARAA:

JOHNSON'S STRIDE,
Qts. only 95c save 50c
C. & S. INSTANT COFFEE,
6 oz. jar only \$1.25

CO-OP REALLY, REALLY BIG, DOLLAR SALE
MIX EM OR MATCH EM

RED LABEL GRAPE JUICE, 4, 24 oz. btl. \$1.00

GREEN LABEL SLICED YELLOW CLING PEACHES, 4-29 oz. cans. \$1.00

RED LABEL PRESERVES, STRAWBERRIES, 12 oz. jar, 4 for \$1.00

RED LABEL CRUSHED PINEAPPLE, 20 1/2 oz. 4 for \$1.00

RED LABEL TOMATO JUICE, 46 oz. can. 4 for \$1.00

RED LABEL FACIAL TISSUES, 400 ct. 5 for \$1.00

RED LABEL PURPLE PLUMS, 30 oz. can, 4 for \$1.00

GREEN LABEL CATSUP, 14 oz. bottle, 6 for \$1.00

RED LABEL PIE CRUST, 9 oz. pkg. 8 for \$1.00

GREEN LABEL GRAPEFRUIT SECTIONS, 1 lb. can, 6 for \$1.00

GREEN LABEL APPLE SAUCE, 1 lb. can, . . . 8 for \$1.00

RED LABEL SLICED BEETS, 1 lb. can, . . . 8 for \$1.00

RED LABEL TOMATOES, 1 lb. can, 7 for \$1.00

BLUE LABEL SWEET PEAS, 1 lb. can, 7 for \$1.00

RED LABEL APPLE JUICE, quart btl. 5 for \$1.00

RED LABEL OLEOMARGARINE, 1/4's 4-1 lb. pkgs. \$1.00

RED LABEL CO-OP THIN SPAGHETTI, 1 lb. pkgs. 5 for \$1.00

CO-OP ELBOW MACARONI, 1 lb. pkgs. 5 for \$1.00

PET EVAPORATED MILK, Tall cans, 7 for \$1.00

RED LABEL TOMATO SAUCE BEANS, 15 oz. can, 10 for \$1.00

CO-OP SUPER MARKET
CONSUMER OWNED

815 MAIN STREET

FITCHBURG, MASS.